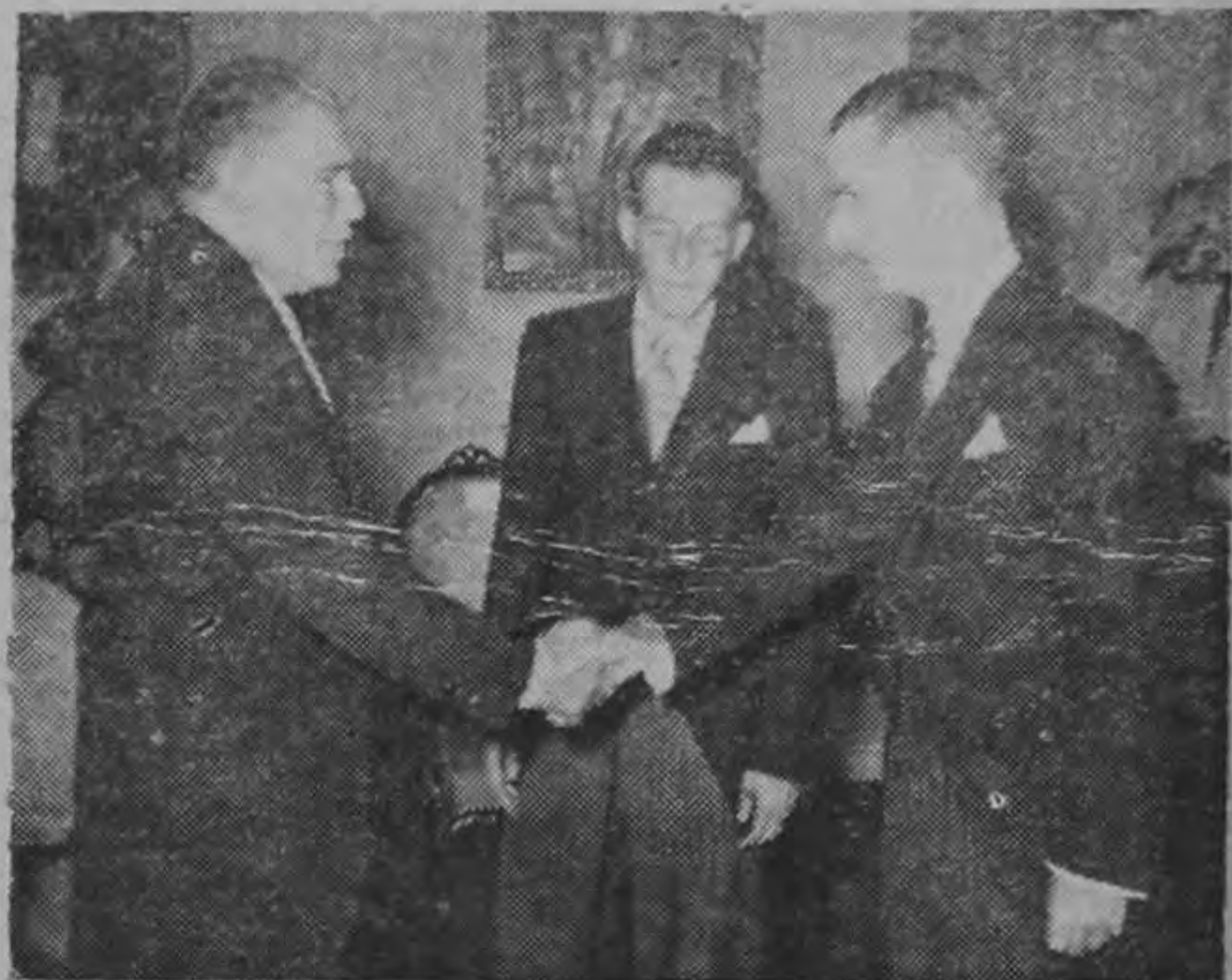


CREDENCIALES



El señor Afranio de Mello Franco, hijo, Embajador del Brasil en Costa Rica, saludando al señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, después de la entrega de sus credenciales. Con ellos, el Ministro de Relaciones, Lic. Fernando Lara. (FOTO AREVALO)



Señor Jean Verbruger, Ministro de Bélgica en Costa Rica, en el acto de la entrega de sus credenciales saluda al Jefe del Estado, don Otilio Ulate. Asisten los Ministros de Relaciones Exteriores, Lic. don Fernando Lara Bustamante, y el de Educación, doctor Virgilio Chaverri. (FOTO AREVALO)

JOSE FIGUERES Y RAUL BLANCO CERVANTES ANTE EL PROBLEMA BANANERO

San José, 12 de junio de 1953

Señor
Don Alvaro González Espinosa
Alajuela.

Estimado señor:

Contestamos su interpelación referente a la huelga bananera en el Pacífico, en la siguiente forma:

1.—Respalamos los deseos de mejoramiento de los trabajadores, no sólo del banano, sino de todas las actividades del país. Mientras los sectores menos favorecidos de nuestra población (que son las mayorías) no manifiesten su disconformidad, será difícil que se adopten métodos de trabajo, y disposiciones sociales, capaces de producir y distribuir lo necesario para el bienestar de todo el pueblo.

2.—Consideramos que, en nuestro ambiente, la masa de trabajadores de la Compañía Bananera constituye un proletariado agrícola de características especiales, cuyos problemas deben tratarse separadamente. La magnitud de la empresa, el clima adverso, la comunidad sin pequeños propietarios y con pocos hogares, la mutua incompreensión entre patronos y obreros de nacionalidades distintas, la carencia de servicios médicos y sociales que no presta la Compañía por no estar obligada en sus contratos, y que tampoco presta el Estado porque el negocio del ba-

nano le deja poco, esos y otros factores desfavorables hacen de los trabajadores bananeros un sector de nuestro pueblo que requiere cuidados especiales.

3.—Comprendemos que esas condiciones son campo fértil para la agitación comunista. Acabar de enredar las cosas, en vez de aclararlas, es fácil. Eso es lo que hacen los dirigentes comunistas. Interesados en avivar sentimientos contra los Estados Unidos, tratan de canalizar en ese sentido el descontento de los trabajadores de la empresa norteamericana. Además, quieren aprovechar la confusión para hacer política local costarricense, perturbando el ambiente en periodo electoral, e intentando restarle votos al Partido Liberación Nacional, que es el único capaz de buscar soluciones serias al problema de los trabajadores.

4.—Nuestra simpatía por los trabajadores bananeros quedó demostrada con hechos cuando ejercimos el gobierno como miembros de la Junta Fundadora. Si el electorado costarricense nos encomienda otra vez las elevadas funciones públicas, apoyaremos toda demanda justa y sugeriremos toda mejora que nos parezca factible para aliviar la vida de los trabajadores, dentro de la democracia y de la ley.

Atentamente,

JOSE FIGUERES

RAUL BLANCO CERVANTES



GIMNASTICA EN HONDURAS. —Por envío de nuestro Corresponsal en viaje, el periodista deportivo don Luis Cartín, publicamos estas primicias gráficas de la brillante jira que está realizando el equipo de Gimnástica Española en Honduras. Aparecen, el conjunto de la Gimnástica el día de su debut frente a Sula; en seguida, un goal de Gimnástica que fué anulado, no obstante su impecable ejecución: obsérvese la correcta posición de Isaias Araya; y, a la derecha, los capitanes de Sula y Gimnástica, Betancourt y Armijo, cambian banderines en el campo, y observan la escena Guido Cubero y Mamacho Muñoz, así como el Director Técnico del cuadro tico, Luis Cartín.



Expuso el Ministro de Economía plan integral para resolver el problema eléctrico

El plan fué hecho basado en la necesidad que tiene el país de construir plantas, en los próximos diez años, con capacidad para producir cien mil kilowatts.

Se contempla también la necesidad de que las ganancias de ventas de divisas en el mercado libre se destinen a la adquisición de los bonos que emitirá el ICE, para la construcción de la planta de Río Grande, a fin de que los Bancos, en tiempo corto queden libres de estos valores y puedan ayudar en colonas a financiar los trabajos de la nueva planta del Reventazón, que debe comenzarse apenas se termine la primera.

El Ministro de Economía y Hacienda, Ingeniero don Alfredo Hernández Vollo, hizo ayer importantes declaraciones a un redactor de este periódico, en relación con el trascendental plan que, sobre el problema eléctrico nacional, presentara ayer mismo al Consejo de Gobierno, y el cual fué aprobado en su totalidad.

Al principio de la actual Administración —empezó diciendo el Ministro Hernández Vollo— los Bancos Nacionales tenían cerca de 50.000.000,00 colonas, del monto de su capital y reservas, representados por valores del Estado. Esto, por supuesto, constituía una preocupación para el Poder Ejecutivo, por cuanto restringía la capacidad de crédito de las instituciones bancarias. Actualmente los Bancos apenas si tienen una cantidad de..... 5.000.000,00 de colonas en dichos valores, pues, el resto, ha sido vendido o cancelados por amortizaciones extraordinarias y mediante el producto de las ganancias obtenidas al vender dólares controlados en el mercado libre. Se estima, por otra parte, que el saldo presente quedará cubierto en el resto del presente año. Todo ese dinero, antes representado por valores del Estado, se encuentra ahora en manos de la agricultura, la industria y la ganadería, provocando el bienestar general del país.

Los Bancos se han constituido en verdaderos organismos de crédito, financiadores de las actividades económicas que vitalizan

a la nación. Sin embargo, el Poder Ejecutivo ha hecho los estudios necesarios para comprobar que mientras el país no resuelve su problema eléctrico en una forma integral, el país no tendrá un desarrollo económico conveniente ni podrá mejorar básicamente el nivel de vida. Esos mismos estudios indican que Costa Rica necesita construir plantas, en los próximos diez años, capaces de producir 100.000 kilowatts o sea triplicar la energía que actualmente se produce.

En este plan se ha considerado que la industria nacional necesita, cada vez con mayor intensidad y amplitud, energía eléctrica, y que, además, ya todas las clases sociales tienen hoy día derecho a todos aquellos medios que facilitan la vida y, a la vez, provocan indudables economías en los regímenes de la economía familiar, tales como el alumbrado, las planchas, cocinas, radios, etc., etc., implementos todos ellos que son verdadera necesidad de nuestra civilización.

Por esto se ha querido establecer planes que resuelvan el problema eléctrico del país en una forma integral. Al efecto, una vez cancelado el pendiente de 6.000.000,00 de colonas que existe en valores del Estado, las ganancias de ventas de dólares en el mercado libre deben destinarse a la adquisición de los bonos que emitirá el ICE, para la financiación de la planta del Río Grande, a fin de que los Bancos del Sistema Nacional, en tiempo



corto queden libres de estos valores y puedan ayudar, en colonas, a financiar los trabajos de la futura planta del Reventazón. Las inversiones en dólares que demande esta planta, si podrían financiarse con la ayuda del Banco Mundial, tal como oportunamente lo informé en declaraciones dadas a la prensa nacional.

Se estima que al terminarse la planta del Río Grande, más o menos dentro de tres años y medio, apenas se podrá llenar el faltante del momento, por lo que, de inmediato, habrá de comenzarse a construir la planta del Reventazón. Los estudios para la planta del Reventazón finalizan dentro de dos años, con lo que hay tiempo, pues, para finalizar una e iniciar otra, de acuerdo con el plan.

Este plan lo puse en conocimiento del señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, quien lo aprobó en su totalidad, porque viene a complementar el plan inicial de los Bancos y da seguridad al primer plan o sea el de la planta del Río Grande. En esta forma queda planteada la resolución del problema eléctrico

La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José por la COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: Fidel Trielán

Administrador: José Rockbrand S.

Agente de Anuncios: J. Alberto Garnier Oreamuno

Servicio Cablegráfico de International News Service

Representantes para Estados Unidos y Canadá

Melchor Guzmán Inc.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.

Teléfono: Circle 7-0624

Estudió el Seminario de Transportes las posibilidades de crear una flota centroamericana

Este proyecto sólo sería factible por medio de la acción conjunta de las Repúblicas.

Tercer día de sesiones del Seminario de las Naciones Unidas.

El importante tema del transporte marítimo entre las repúblicas del Istmo Centroamericano fué objeto de amplia discusión por parte de los técnicos centroamericanos en transporte y los miembros de la Misión de Naciones Unidas reunidos en el Seminario que se celebra en San José. En la sesión matinal el señor Marco A. Rodríguez Macedo, miembro de la Misión, hizo una exposición sobre las características del problema de los servicios navieros y tarifas que afectan dicho tráfico en Centroamérica. Se refirió también a la vinculación de la Zona Libre de Colón con el resto de Centroamérica como punto de transbordo de mercancías, siempre y cuando se lleguen a establecer tarifas navieras compuestas que permitan evitar el doble flete. También expuso el punto de vista de la Misión en el sentido de que ciertos puertos centroamericanos deberían verse como puertos regionales, dispuestos para servir a más de un país, mediante arreglos convenientes, para evitar la construcción de puertos costosos en todos los países, en sitios no siempre adecuados.

El señor Eduardo Lanuza, Subgerente de la Zona Libre de Colón, explicó la forma en que se ha desarrollado dicha Zona, las funciones que está llamada a desempeñar y el interés que para ella representa el que se elimine la discriminación en las tarifas marítimas y se mejoren los servicios entre Panamá y Centroamérica. Recalcó que el transporte marítimo sería el modo más barato de mover mercancías entre los países de Centroamérica, si existieran servicios adecuados y tarifas razonables.

Se discutió también acerca de las posibilidades que existen de crear una flota mercante centroamericana, la cual sólo sería factible—como lo señalaron varios de los participantes—si las repúblicas actúan en conjunto. Durante el debate se puso de manifiesto que el actual volumen de tráfico marítimo intracentroamericano no es suficiente para justificar una posible flota mercante, pero que combinado con el tráfico de altura a otras partes del mundo habría bases que los gobiernos podrían considerar detenidamente, ya que el tonelaje del tráfico marítimo con el exterior es superior a un millón de toneladas al año, aún excluyendo el tráfico bananero.

El Dr. Luis A. Cantanero, representante de Nicaragua, explicó los orígenes de la flota de su país, la Mamenic, que actualmente desarrolla un tráfico de consideración entre ambas costas nicaragüenses y también con otros países.

En la sesión de la tarde se continuó la discusión, tratándose las recomendaciones específicas hechas por la Misión, a las cuales se hicieron diversos comentarios que la Misión ofreció tomar en cuenta cuando presente a los gobiernos su informe final.

trico de Costa Rica, en forma integral, tal como es el anhelo de todos los costarricenses.

En la reunión que antier tuvo lugar con la Junta Directiva del Instituto Costarricense de Electricidad di un informe sobre el plan, el cual fué acogido, asimismo, con gran entusiasmo por todos los Directivos y, ayer, el mismo fué aprobado por el Consejo de Gobierno, el cual me autorizó para ponerlo en conocimiento de la Asamblea Legislativa, lo que haré próximamente.

Torneo Mundial de Pesca se realizará en Panamá en los meses de julio y agosto

Hay posibilidad de que nuestro país participe con una buena delegación en el interesante certamen.

Se harán las gestiones en los organismos correspondientes para ver si existe la posibilidad de que Costa Rica participe en el Torneo Mundial de Pesca que se realizará en Panamá en los meses de Julio y Agosto.

En círculos del Club Amateur de Pesca existe gran animación por la noticia de que se llevará a cabo tal evento en un lugar tan cercano que con muy poca inversión se le puede dar participación a nuestra afición, pues cuenta con elementos de reconocido mérito adquirido en las competencias internacionales.

A continuación transcribimos una crónica del Diario "La Estrella de Panamá" del día viernes 12 de mayo.

Panamá R. de Panamá (Especial) — Aficionados a la pesca deportiva de todas partes del mundo, participarán en Gran Torneo Internacional de Pesca del Merlín y el Pez Vela a realizarse aquí del 4 de Julio al 4 de Agosto de este año, según anuncio emitido por Panagra.

El Area de pesca abarcará toda la Bahía de Panamá, llegando por el Sur hasta la frontera colombiana. Panamá cuyo propio nombre significa "abundancia de peces" prácticamente garantiza la captura del Merlín o del Pez Vela en unas cuantas días de pesca durante el período...

la temporada de Mayo a Noviembre. Todo el año hay abundancia de peces más pequeños tales como Corvina, Bonito, Atún, Caballa Española, y Mordedor Rojo.

El Torneo es auspiciado por el Panamá and Real Club, que tiene su sede en el nuevo y lujoso Hotel El Panamá. El Club donará un trofeo para el que logre realizar la labor más destacada del Torneo.

Para el peso oficial se establecerán tres estaciones, una el del Balboa Yatch Club, otra en las Perlas a setenta millas de distancia y una tercera en la Bahía de Las Piñas. Las balanzas serán certificadas y todas las capturas serán juzgadas de acuerdo con la reglamentación de la Asociación Internacional de Pesca Deportiva. Se darán premios por Merlín Negro, Plateado, y Listado, así como por el Pez Vela y Tiburón. También habrán premios por ocho especies más pequeñas.

Así es que es muy posible que nuestra querida Costa Rica pueda competir con los demás países del mundo en un evento de tal magnitud.

HAGA SUS PISOS con fablecillo de Surá. Hecho en la Acopiadora — Molduradora FAYEGAN "Relámpago" Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 2564.

EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA AVISA

A LOS IMPORTADORES DE TRIGO O DE HARINA DE TRIGO:

- 1º—Que la distribución de la cuota de trigo sujeta al nuevo Convenio Internacional sobre el Trigo, se efectuará el día 22 de junio de 1953.
- 2º—Los importadores deberán dirigirse a este Departamento, por correo certificado, antes del 20 del corriente, indicando la cantidad de trigo o de harina de trigo que necesitan para el próximo año triguero que comienza el 1º de agosto de 1953 y finaliza el 31 de julio de 1954.
- 3º—Como la distribución de la cuota de trigo y de harina de trigo será efectuada por el Departamento Comercial en la fecha antes indicada, no podrán ser tomadas en cuenta las solicitudes que se presenten después del 20 del corriente mes de junio.
- 4º—Las cuotas que asigne el Departamento Comercial no serán en ningún caso mayores de las cantidades que se soliciten pero implicarán para los interesados la obligación de importar su totalidad durante el año triguero referido.

San José, 13 de junio de 1953.

FUE ASESINADO EN VENEZUELA OTRO LIDER DE LA RESISTENCIA DEMOCRATICA

La conciencia democrática americana se conmueve nuevamente al registrar el doloroso caso de un nuevo asesinato político cometido por el régimen castrense de Venezuela. Ha sido victimado esta vez el doctor Antonio Pinto Salinas, escritor, ex-diputado y Secretario General del Partido Acción Democrática. En horas de la noche de ayer nos fué entregada la declaración que en seguida insertamos, suscrita por el ex-Presidente de la República de Venezuela, don Rómulo Betancourt (que ayer mismo llegara de su viaje por Bolivia, Chile, Uruguay, etc.) y los señores Valmore Rodríguez y Raúl Leoni, ex-Ministros de Comunicaciones y del Trabajo, respectivamente y dirigentes también de Acción Democrática Venezolana.

Dice así la comunicación que nos entregaron:

El mismo día en que el representante de Venezuela ante la Organización de los Estados Americanos anunciaba que se había fijado la fecha del 1º de marzo de 1954 para la celebración de la X Conferencia Panamericana, que habrá de reunirse en Caracas, la policía política del régimen militar venezolano abatía a balazos, en emboscada tendida cerca de la ciudad de San Juan de los Morros, al doctor Antonio Pinto Salinas, brillante escritor y economista, exdiputado y Secretario General del Partido Acción Democrática.

Este nuevo crimen de la dictadura venezolana, perpetrado con el mismo desprecio a la opo-

sinato reciente del doctor Leonardo Ruiz Pineda y la trágica muerte del doctor Alberto Carnevali en una celda penitenciaria, agrega un nuevo elemento de juicio el planteamiento que se ha venido haciendo en los Congresos de Chile y el Uruguay, planteamiento que ha encontrado eco favorable en algunas Cancillerías del Continente, en el sentido de que se declare inaceptable la reunión de esa conferencia en Caracas mientras subsista el estado de terror que impera en Venezuela y se mantengan las cárceles repletas de secuestrados políticos privados del derecho de defensa. A la lista ya conocida y suma millares, se han venido a agregar los nombres del doctor Rigoberto Henríquez Vera, abogado y ex diputado, y Simón Alberto Conselvi, periodista, que ambos fueron detenidos el mismo 11

de junio en que fué asesinado el doctor Pinto Salinas.

Al denunciar este nuevo crimen y los nuevos atropellos, con que el Gobierno de Caracas acredita su condición de miembro indigno de la comunidad de Estados Americanos, hacemos un llamamiento vehementemente a todos los hombres libres de América, para que empuñen toda su influencia moral en detener esta espantosa ola de sangre y persecuciones, que parece rebotar inútilmente sobre la letra de los tratados solemnemente que dieron nacimiento a las Naciones Unidas y a la Organización de los Estados Americanos.

La trágica muerte de Pinto Salinas no significa abandono de la lucha de Acción Democrática por la reconquista de un régimen de derecho para nuestro país. Otro dirigente del Parti-

do —cuyo nombre no se divulga por razones obvias— ha asumido ya la jefatura de la resistencia democrática.

San José, doce de junio de 1953.

ROMULO BETANCOURT
VALMORE RODRIGUEZ
RAUL LEONI

Se solicita lastrado de la carretera Pavones Chitaría

Vecinos de la región marfiestan que los productores están sufriendo pérdida

Estimables vecinos de Pavones nos han visitado para rogarnos que nos haga de conocimiento quien interese, la profunda tristeza que les ha causado injustificado paro en el lastrado de la carretera Pavones - Chitaría. Conforme se lo hizo saber el señor Ministro de Obras Públicas, ya fué adjudicada la licitación del dicho lastrado y habiendo venido con amplitud término de ley para la iniciación de esos trabajos, no afinan saber que ha motivado este atraso.

Interesados como lo han estado en todo momento esos vecinos porque los trabajos de esa carretera avancen, ya que no se trata de darse el lujo de una carretera, sino que es la recompensa en parte de muchos años de sacrificios de transportar sus productos con una carretera intransitable y pésima en época de lluvia, en la actualidad y no haberse aprovechado el vilnillo para el lastrado, se ha quedado esos vecinos no con una carretera medio transitable sino difícil de poder transportar sus productos que lo son caña, maíz, etc. Estas razones muy fundamentales por cierto en la vida de esos pueblos, hacen que agricultores se sientan afligidos al ver su esfuerzo perdido y falta de esas vías de comunicación. No quisiéramos con estos nos dicen esos vecinos— hacer cargos a nadie ni mucho menos al señor Ministro de Obras Públicas que en todo momento ha sido solícito en atender sus mandatos, pero si le piden una más interesarse para que que salió favorecido con la licitación para el lastrado no atrase esos trabajos, porque no se quisiera hacer el cargo por enormes pérdidas que ya tienen. Cumplimos con los deseos de los vecinos de Pavones rogando sean atendidos.

FUNDAMENTAN LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO DE TURRIALBA LAS RAZONES DE SU HUELGA

Ayer visitó las oficinas de nuestra redacción el representante del Instituto de Educación de Turrialba — los cuales se declararon en huelga desde el lunes de la presente semana — con el objeto de exponer las razones que los han llevado a tomar la citada determinación. El grupo estaba formado por Hiram Zamora, Carlos Eduardo Gómez, Alfredo Carpio, Arnaldo Núñez, Henry Jiménez, Nidia Fernández, Guadalupe Fernández, Norma Jiménez, Nelsie J. Mieson y Gladys Ramírez.

Los jóvenes manifestaron que la actitud de la Dirección y de los funcionarios del Ministerio de Educación en contra de sus legítimas pretensiones, no tiene ningún fundamento y, al efecto, han redactado el siguiente pliego de causas que han motivado su inconformidad:

Movimiento de Huelga del Vº Año del Instituto de Educación de Turrialba—

CAUSAS

Las causas que han motivado el movimiento de huelga son las siguientes:

1º—Que el plan de estudios que se ha implantado en este colegio no nos favorece porque limita nuestra vocación, ya que la mayoría de los actuales alumnos del Vº año nos proponemos dedicarnos a actividades ajenas al Magisterio, que es el fin hacia el cual se dirigen principalmente los programas de este Instituto.

2º—Que el plan mencionado entró en vigencia en Agosto de 1952 cuando ya nosotros habíamos cursado 4 (cuatro años) en la antigua Escuela Complementaria de Turrialba, y bajo los planes oficiales vigentes, lo cual nos excluye de cualquier compromiso que pudiéramos tener, en el cumplimiento del nuevo plan establecido para el Instituto de Educación de Turrialba.

3º—Que el plan de bachillerato establecido para el Instituto de Educación es ilógico, pues nos obliga a presentarnos a pruebas de Matemáticas, Ciencias Naturales, Castellano, Ortografía, y redacción al finalizar el Vº año, y se nos dejan las pruebas en Letras e Idioma para el VIº año, al final del cual se nos daría el Bachillerato.

4º—Que a los alumnos que últimamente hemos tratado de ingresar en otros colegios, se nos han cerrado las puertas de ellos, desconociéndose los estudios que hemos hecho y colocándonos en una situación inferior, medida que es completamente ilegal.

5º—Que el excesivo número de lecciones dedicadas a asignaturas especiales (17 lecciones semanales), sumadas a las fundamentales (26 lecciones) da un total de 43 horas semanales, lo que limita grandemente nuestro tiempo y nos impide cumplir con lo estipulado en el punto 3 anterior, y además se opone a la tendencia de la educación moderna, de limitar el número de lecciones que debe recibir el alumno.

6º—Que deben de ser los nuevos alumnos que entraron últimamente al Instituto de Educación, los que han de someterse al plan establecido para este nuevo centro educacional, y que para nosotros, que ingresamos cuando este Instituto no se había creado, y lo que existía era la Escuela

Complementaria de Turrialba, lo que cabe legalmente es un transitorio en el sentido de que podamos presentar, optativamente, todas nuestras pruebas de Bachillerato en el presente Quinto Año de estudios, al final del cual se nos debe otorgar el Bachillerato en Ciencias y Letras.

7º—Que el año anterior, al crearse el Instituto de Educación, se nos prometió que se nos daría el Bachillerato en Vº Año.

Considerando todas esas causas y habiéndose agotado los medios persuasivos nos hemos declarado en huelga a partir del lunes 8 de junio de 1953, y hasta tanto no se nos resuelva favorablemente, los siguientes puntos fundamentales:

- 1º—Otorgamiento de Bachillerato al finalizar el presente curso activo, y conforme a los programas tradicionales que rigen en los colegios oficiales del país.
- 2º—Eliminación total e inmediata para el Vº año, de las siguientes asignaturas especiales y que consideramos superfluas: Música, Educación Física, Costura, Dibujo, Agricultura, Economía Doméstica, y Teoría y Práctica de la Educación.
- 3º—Implantación inmediata de las asignaturas fundamentales Civita y Cosmografía.

NOTA:—En este movimiento huelguístico contamos con el apoyo

de los señores Beltrán Prieto de Unesco y don Humberto Muñoz, Inspector de Escuelas Normales; estos señores nos comunicaron que una posible solución del problema, que favoreciera nuestros intereses, sería la supresión del Instituto de Educación e implantación de una Complementaria como existía anteriormente o en último término de "UN TRISTE LICEO".

De las tres propuestas que se nos hacen, optamos por la última; que se implante un LICEO, que extienda títulos de Bachiller en Ciencias y Letras".

TURRIALBENOS APOYENOS

TELEGRAMA

Turrialba, 10 de julio, 1953.
A Admor. Diario LA REPUBLICA
Preferencia.
Alumnos huelga IIº, IIIº, IVº y Vº y un primer año afirmamos: Mantenemos en pie, respaldados padres familia y pueblo turrialbeño, hasta no resolverse favorablemente problema. Atentamente.
COMITE HUELGA INSTITUTO EDUCACION.

HAGA SUS PISOS con tabloncillo de Surá. Hecho en Acajutla. Hicora — Moldeadora FAVEGAN "Relámpago" Aserradero Vi ante de la Peña T. A. no 5574

Ultimas Noticias
Diariamente con el
REPORTER TICO
9 a. m. 12 m. 6 p. m. 9 p. m.
La Voz de la Víctor
625 Kc. onda larga
9615 Kc. onda corta
Cia Bananera de Costa Rica

SEGUNDA CONVOCATORIA

Junta de Protección Social de San José A los Señores Miembros del Patronato General:

No habiéndose efectuado, por falta de quórum, la Asamblea Ordinaria Anual convocada para el siete del corriente, se les convoca para las catorce horas del próximo domingo catorce (14) de junio, en el salón de sesiones del Consejo Técnico del Hospital San Juan de Dios.

ERNESTO MONTEALEGRE R.
Presidente.

San José, 10 de Junio de 1953.

DOMINGO 14 — JUNIO DE 1953

Día de la Caridad

Recuerda Ud. cuándo pasamos por su casa el año pasado, en colecta de Caridad?

Todas aquellas ropas y todo aquel dinero sirvieron para llevar alegría a muchos hogares.

El Carro de la Caridad de "La Voz de América" pasará de nuevo este año por su casa. Aliste sus paquetes y donativos.

DEFENSA DE LA FE

Presupuesto expondrá su criterio a la Comisión de Impuestos y Empréstitos Municipales

La Oficina del Presupuesto expondrá ante la Comisión de Impuestos y Empréstitos de la Asamblea Legislativa su criterio respecto a la interpretación de las leyes relativas a los impuestos del café y ad valorem sobre la importación, sobre lo cual el Presupuesto

no ha tenido discrepancia con la Contraloría General de la República.

Los representantes de dicha Comisión se dirigieron al Presupuesto para conocer cual es su opinión a ese respecto.

El problema de los caminos vecinales en Puriscal

Tiene Puriscal, un gran Problema con sus caminos vecinales. Todos están muy malos. No saben allá, cual es el motivo de eso. No hay uno de los distritos que tenga un camino bueno. Hay muchos que lo que tienen son trillos como el de Desamparados.

Mala es la idea del departamento respectivo del Ministerio de

Obras Públicas en creer que los arreglos que se hagan sean para que puedan pasar solamente jeeps, pues para estos vehículos no hay necesidad de arreglos.

Creer muchos de por allá, que lo más indicado es hacer arreglos que aunque cuesten más, sean más estables.

Tenemos el caso del camino que va a Juanquillo, Mercedes Sur, La Legua y todo el resto de la Zona Sur de Puriscal, que se le está revistiendo de un cascote que más bien parece tierra pura. Cuando llueve, cuesta pasar hasta a pié.

No vemos la razón para hacer esta clase de trabajos pues creemos que es mejor que se gaste más, pero que quede un camino para que se transite en cualquier vehículo.

Esta es una de las regiones más productivas que tiene el país. Entonces ¿por qué no se le proporciona un camino por lo menos con un cascote sobre el que puedan pasar camiones para que éstos entren a sacar los muchísimos quintales de arroz, maíz, y frijoles que se producen allí?

UNO QUE VE

Repartidos uniformes

En un acto muy significativo, fueron repartidos ayer en la Escuela Mauro Fernández (Sección de Vaiones), uniformes nuevos a los niños pobres de esa institución; estos uniformes se lograron gracias al esfuerzo del Patronato Escolar de esa Escuela, que tanto se preocupa por el bien estar de los niños pobres. Contaron con la decidida colaboración de don Paco Navarrete, conocido hombre de Empresa Nacional, quien dió su aporte para tan noble y humanitaria obra, haciendo precio especial a cada vestido de uniforme, con acabado perfecto y tela especial.

I. C. E.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN LA CIUDAD DE CARTAGO

El Instituto Costarricense de Electricidad se permite avisar a sus abonados de la ciudad de CARTAGO y LUGARES VECINOS, que los servicios eléctricos serán suspendidos el próximo Domingo 14, de Junio, de las 5 a. m. a las 12 m., con el objeto de continuar las reparaciones de las vías de agua de las plantas eléctricas de Cartago.

Siendo los trabajos que se realizan parte del programa de rehabilitación emprendido por el I.C.E., esperamos que nuestros abonados disculparán los inconvenientes que esta suspensión les pueda ocasionar.

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
DEPARTAMENTO DE ENERGIA

San José, 13 de junio de 1953.

LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO

Por disposición del Consejo Superior del Tránsito se permite poner en conocimiento del público que a partir del día 21 de junio el estacionamiento de vehículos en las calles y avenidas del área central, comprendida ésta entre calles 11 y 14 y avenidas 9 y 12

DEBERA SER AL LADO IZQUIERDO DE LA VIA

En las calles de doble vía el estacionamiento será al lado Este; en las avenidas de doble vía será al lado Sur. La infracción de esta disposición será fuertemente sancionada por la Agencia Principal de Policía de Tránsito. Esta disposición tiene las siguientes excepciones:

PARQUE CENTRAL

En avenidas 2 y 4 entre calles Central y 2ª será al lado derecho de la vía.

MERCADO CENTRAL

2º—El estacionamiento será al lado derecho de la vía solamente para camiones de carga. En esta sección el estacionamiento para los carretones, carretas y carretillos de mano será al lado izquierdo.

3º—La disposición concerniente al Mercado Central se hace extensiva a la Avenida 1ª entre calles 6 y 8 y la calle 6ª entre avenidas Central y 2ª

Capitán MARCO A. CASTRO V.
Sub-Director General de Tránsito.

Deliberaciones Legislativas.—

FORMULA CONCILIATORIA EN LA REVISION DE CUENTAS BANCARIAS

Se mantiene su inviolabilidad, pero los Bancos pueden suministrar datos sobre ellas previa autorización por escrito o a solicitud de autoridad competente.— Ley de la República la creación del Registro de Agentes Viajeros.

ATENCION PERIODISTAS!!!

Continuó ayer el largo y cansado debate sobre la revisión al acuerdo que estableció la inviolabilidad de las cuentas bancarias. Combatieron la revisión Manuel Rodríguez, Antonio Picado y Mario Leiva. Repiten en términos generales los argumentos dados en sesiones pasadas y de los cuales hemos informado en esta sección. La mayoría de los señores diputados al igual que en la sesión anterior, pone poco interés en el asunto. Este hecho lo apunta por cierto Leiva Quirós, quien se queja además de que el mal afectará aún a los periodistas parlamentarios. A decir verdad, realmente pecamos tal vez de distraídos, pero sin necesidad de escuchar las exposiciones hechas ayer, estaríamos en capacidad de reproducirlas, tomando como machote cualquier crónica pasada. Pero preferimos no cansar más al público lector...

FORMULA CONCILIATORIA

Habla Eladio Trejos, firmante de la revisión. En nombre de la Comisión de Economía y Hacienda propone una fórmula conciliatoria, por medio de la cual se mantiene la inviolabilidad de las cuentas bancarias, pero obligando a los Bancos a suministrar datos sobre ellas, previa autorización del dueño y solicitud formal ante una autoridad competente. No hay tiempo de votar esta moción, que se tiene la esperanza que conciliará los pareceres en este nudo gordiano en que se halla metida la Cámara. Será el lunes cuando se resuelva el punto.

La moción fué suscrita en los términos siguientes:

La Comisión de Economía y Hacienda hace la siguiente moción para que el artículo 49 se lea así: "Las cuentas corrientes bancarias son inviolables y los Bancos sólo podrán suministrar información sobre ellas a solicitud o con autorización escrita del dueño, o en juicio a solicitud de autoridad competente. Se exceptúa la intervención que en el cumplimiento de sus funciones determinadas por la ley haga la Auditoría General de Bancos y la que se realice por funcionarios competentes de la Tributación Directa, como medida indispensable para fines fiscales, siempre que, a solicitud expresa de la Dirección General de esa oficina, esa revisión sea autorizada por el Juez Penal de Hacienda".

Además deja planteada la siguiente moción:

LEY DE CUENTA CORRIENTE

La Comisión de Economía y Hacienda hace la siguiente moción para que el artículo 40 se lea así: "Sin perjuicio de las sanciones establecidas en el Código Penal, quien girare un cheque que por causas no imputables al girado no fuere pagado a su presentación, incurrirá en una responsabilidad mínima por concepto de daños y perjuicios, calculada en la siguiente forma: un 10% hasta mil colones; un 5% sobre la siguiente cantidad hasta cinco mil colones y un 2% sobre la cantidad que exceda de dicha suma. Este porcentaje, junto con el cheque, podrá cobrarlo el tenedor por la vía ejecutiva".

El Kindergarten "Margarita Esquivel" termina hoy la semana dedicada a la Cruz Roja

Para el acto de clausura de la Semana de la Cruz Roja han sido invitados los miembros de esta Institución y se ha confeccionado un programa para tal efecto.

Hoy el Kindergarten Margarita Esquivel clausura la semana de la Cruz Roja para la cual ha confeccionado el siguiente programa:

1. Saludo y oración.
2. Himno a Margarita Esquivel
3. Saludo a los visitantes por la Directora.
4. Palabras y entrega del Pabellón de la Cruz Roja por don Alfredo Sasso.
5. Canción. Los Pollitos.
6. Recitación Totito por Edgar Céspedes.
7. Canción La Familia.
8. Recitación Dos Manitas por Alvaro Arguedas.
9. Canción Oteló.
10. Rectificación a coro Mi Kindergarten.
11. Dramatización. Simulacro de Accidente.

TERCER DEBATE

Establecimiento de una Escuela de Artes y Oficios en la ciudad de Heredia. (Proy. en Gaceta Nº 123 de 3 de junio de 1953) (Dispensa de publicación del Dictamen).

DISCUSION DETALLADA

- a) Creación del Registro Nacional de Agentes Viajeros. (Proy. en Gaceta Nº 137 de 1 de junio de 1951; Dictamen de Mayoría en Gaceta Nº 174 de 31 de julio de 1952).
- b) Autorización a la Municipalidad de Turrialba para aceptar la donación de un lote y para comprar otro para construir el mercado de abastos. (Proy. en Gaceta Nº 105 de 13 de mayo de 1953; Dictamen en Gaceta Nº 121 de 31 de mayo de 1953).

12. Marcha y desfile del Cuerpo Organizado de la Cruz Roja del Kinder Margarita Esquivel. Han sido invitados a este acto el Presidente de la Cruz Roja don Alfredo Sasso y demás compañeros y algunos periodistas.

Se ha estimulado mucho a los niños en la preocupación por el bienestar de sus compañeritos y por la salud general. Ellos han aportado al Kinder medicinas que han pedido a sus papás pa-

ra el botiquín del mismo Kindergarten. Han hecho que sus mamás le pongan la insignia de la Cruz Roja en sus uniformes, y con eso se han familiarizado más con deber de proteger a sus compañeritos.

El personal docente está interesado así: Matilde Guier de González, Directora; Lidylla Céspedes A. y Myriam de Pacheco Auxiliares, Lydia Sartorelli, maestra de música.

ITALIAN LINE

SERVICIO DE VAPORES

RUMBO NORTE-PACIFICO

El vapor "ETNA" saldrá de PUNTARENAS el 24 de Junio de 1953, con escalas en Cutuco, La Libertad, Acajutla, San José, Guatemala, Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle, y Valcouver, B. C.

RUMBO SUR-PACIFICO

La M/N. "MARCO POLO" saldrá de CRISTOBAL, C. Z. el 29 de Junio de 1953, para Buenaventura, Panamá, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

RUMBO A EUROPA

La M/N. "A USODIMARE" saldrá de CRISTOBAL C. Z. el 7 de Julio de 1953, para Curacao, La Guayra, Tenerife, Barcelona, Cannes, Nápoles y Génova.

Para todas las rutas citadas se aceptan pasajeros y carga.

PARA MAYORES INFORMES

FELIPE J. ALVARADO y Cía. Suc. S. A.

Agentes Generales en Costa Rica

SAN JOSE — PUNTARENAS — LIMON

FIGUERISTAS

Dueños de AUTOMOVILES
JEEPS y STATION - WAGONS

BRINDEN SU AYUDA el DIA de las ELECCIONES

VOTANTES nos SOBRAN!

Necesitamos unidades para movilizar a todos nuestros partidarios y hacer más grande nuestra aplastante victoria.

Inscriba su unidad:

En San José: en el Local del Partido
En Provincias: en la Jefatura de Acción

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

PAGINA EDITORIAL

MIRADOR

LAS DOS CORONAS

Por GERMAN ARCINIEGAS

La circunstancia de que el distinguido caballero a quien ha correspondido hacer los meticolosos arreglos que, de acuerdo con la alta iglesia anglicana deben seguirse para coronar a la reina inglesa, sea un fervoroso católico apostólico romano, da una medida de lo que han cambiado los tiempos. Desde el punto de vista de la tolerancia religiosa, Inglaterra se ha civilizado. El fanatismo feo de los protestantes bajo la primera Isabel tiene un sabor de barbarie que repugna dentro de nuestro siglo. La primera Isabel reinó por el terror. Miles de católicos fueron perseguidos y sufrieron muerte entonces. Innumerables personas fueron ejecutadas por considerarse comprometidas en conjuras contra la seguridad del trono. Drake anduvo por nuestra América como héroe inglés, porque venía a darle palo a los papistas y a robarse las campanas. A todo lo largo de las islas británicas hubo un entusiasmo vandálico desportillando las imágenes de los santos en los templos, y hoy se ve que no quedó ninguno con cabeza. La reina y sus gentes se consideraban dueños de la verdad absoluta, y en su concepto la isla no podría presentarse decentemente mientras hubiera un solo inglés que no fuera protestante.

Conservan hoy los ingleses su fe protestante, pero se han convencido de que en nuestro siglo convertir un estado en una máquina de reventar a quienes tienen una fe religiosa diferente es equivocarse de siglo. Ya una princesa ha visitado al Papa. E Isabel II, encantada de que el caballero católico le organice el ceremonial.

Los cambios han ocurrido por punta y punta. Buena parte del distanciamiento entre España e Inglaterra nació de la rivalidad entre Isabel y la reina María Tudor, mujer de Felipe II. Felipe fué un rey de virtudes tanto discutibles, que en mate-

ria de fanatismo le hace bonito para la brava Isabel. El papel principal de la inquisición en América estaba en buscar judíos e ingleses para colgarlos el sambenito o ponerlos en figura de pollo asado. El tiempo enseñó a los españoles, al menos a los que han salido de la Edad Media, que el sistema no es práctico ni cristiano. Como Menéndez y Pelayo reconoció que había sido una estupidez haber echado a los judíos, la casa real acabó por importar sangre inglesa.

La reina Isabel II, o la monarquía inglesa, no hacen sino ponerse a tono con el grado de civilización y conveniencias a que se ha llegado en el mundo. Del otro lado del Atlántico todos los días vemos cómo se van educando las iglesias para no salir a la calle a agarrarse del pelo y sacar los garrotes. En la semana última, para citar el caso último que aparece en el periódico, el padre James G. Wilders celebró su primera misa en la capilla del hospital presbiteriano del Medical Center, que pertenece a la Universidad de Columbia. La misa fué para estrenar la capilla. Lo que es digno de notarse es que esa capilla está hecha para que alternativamente celebran en ella sus oficios protestantes, católicos y judíos. Terminan sus ceremonias los protestantes o los judíos, y pasa el sacerdote católico a ocupar el mismo sitio y decir su misa sin considerarse obligado a rociar agua bendita para ahuyentar al diablo.

Indiscutiblemente, de Isabel la protestante y Felipe el inquisidor a nuestros días, han pasado años. Resabios quedarán, pero algo se ha ganado. Nueva York, junio de 1953.

HAGA SUS PISOS con tabloncillo de Surá. Hecho en la Acepilladora — Molduradora FAYEGAN "Relámpago" Aseradoro Vicente de la Peña. Teléfono 5064



Por MARIO GARCIA AROCHA

MARGEN MENOR

Los resultados de las elecciones falladas van teniendo el aspecto de que los partidos moderados que constituían la coalición que respaldó al Premier de Gáspari están saliendo mal parados.

Gracias a un esfuerzo enorme y a unos malabarismos jurídicos —dentro del marco de la ley— conservarán la necesaria mayoría para mantener las riendas gubernamentales. Los márgenes de mayoría, sin embargo, serán tan escasos que el Premier cristiano tiene por delante una etapa de fortísimo trabajo.

Este vuelco de las tendencias políticas en las masas itálicas no es para alegrar a ningún demócrata. Quizá buena parte de lo que le está aconteciendo a la coalición gubernamental es culpa de ella. El máximo reclamo de los electores y la más poderosa causa de su abandono de los partidos —coaligados, parece ser la incapacidad de éstos de llevar a cabo reformas agrarias, sociales y económicas de envergadura. La ausencia de audacia es siempre un distintivo de los partidos del centro, como es muy natural, que si fuesen de los capaces de medidas drásticas dejarían de tener el sentido de equilibrio que los caracteriza.

De todas maneras lo sucedido es algo lamentable. De una parte el partido comunista ha aumentado su poderío y de la otra los monarquistas y los fascistas aparecen con un crecimiento verdaderamente alarmante que hace muy difícil honrar a la patria itálica.

Siempre es un fenómeno un poco desconcertante para el observador contemplar pueblos que, después de haber sufrido los horrores de una dictadura — como la fascista — contengan núcleos grandes e importantes que pidan a gritos el regreso de semejante estado de cosas.

En Italia — y casi en todos los países donde aparece este fenómeno —

FELICITA A LILIA RAMOS

Aiajuela 8 de junio de 1953

Señorita Profesora Lilia Ramos, San José. Muy distinguida niña Lilia

Leí en las páginas de LA REPUBLICA, su comentario sobre la prisión de la distinguida profesional señorita Victoria Ocampo.

Cuando vi el cable, en el cual informaban sobre semejante atropello, sentí hervir la sangre en mis venas, y deseé vivamente poder escribir algo al respecto; pero no me sentí preparada para hacerlo. Ahora que usted hace un estudio tan completo sobre la

personalidad de la señorita Ocampo, yo me permito felicitarla, y espero que los maestros de Costa Rica, que gozamos de una libertad absoluta, nos uniéramos ante los desmanes de los tiranuelos de América, y protestemos con energía por las arbitrariedades que a diario cometen.

Recuerdo las palabras del gran Martí, que dicen: "El déspota cede a quien se le encara, con su única manera de ceder, que es desaparecer; no cede jamás a quien se le humilla".

La saluda con todo cariño,

Albina Villegas Hoffmeister

EL MINISTERIO DE EDUCACION HA PUBLICADO UN FOLLETO DE LA PROF. MARGARITA DOBLES

En junio del año pasado el Ministerio de Educación fundó en la Escuela Normal de Costa Rica un Servicio de Orientación Juvenil para los alumnos-maestros.

Por sugerencia de la Misión de UNESCO se encargó la Dirección de dicho Servicio a la Profesora Margarita Dobles, ya que en sus informes de los años 1950 y 1951 solicitaba la creación de este servicio en la Escuela Normal de Costa Rica, exponiendo concretamente las necesidades de los alumnos de una asistencia psicológica, física y social que favoreciera su mejor formación para el magisterio.

En mayo de este año el Ministerio ha publicado y distribuido

en los colegios un folleto con el informe de la profesora Dobles. Es muy interesante pues contiene la filosofía, los propósitos, los métodos y recursos de la labor. Resume la historia del trabajo en 1952 y contiene algunas comprensiones para su progresivo desarrollo.

La Dirección de la Institución cuenta con este Servicio como una agencia de coordinación para mejorar las condiciones personales de los estudiantes en cuanto a su salud, relaciones humanas, la formación de su personalidad, expresión creadora, aclaración de la vocación y la ética profesional, y la adquisición de aptitudes psico-pedagógicas para su práctica de maestros.

Congratulamos a la Escuela Normal por esta adquisición. En su línea de desarrollo desde su fundación en 1915 esta Institución ha ido incorporándose a las corrientes filosóficas y científicas que en el mundo orientan la formación de los maestros, para elevar su nivel cultural, ya que a ellos corresponde superar el desarrollo de las comunidades en lo que respecta a su productividad, cooperación y relaciones humanas, a través de las escuelas.

Irán firmó convenio comercial con la U. R. S. S.

MOSCU, 12. INS.—La Unión Soviética e Irán han concluido un convenio comercial de un año de duración según anunció esta noche Radio Moscú. El acuerdo fué sus-

ST. LAURENT DISOLVIO ANOCHE EL PARLAMENTO CANADIENSE

OTTAWA, 12. INS.—El Primer Ministro Louis St. Laurent disolvió esta noche el parlamento y convocó nuevas elecciones en el Canadá que deberán celebrarse

el próximo diez de agosto. La disolución del parlamento del dominio era cosa esperada y todos los partidos se preparan para intervenir en los comicios.

La Princesa Margarita se reincorpora a la vida social

LONDRES, 12. INS.— Los ingleses se regocijaron hoy con las noticias de que aparentemente la princesa Margarita ha sacudido la tristeza a que estaba sumida desde la muerte de su padre el Rey Jorge VI en 1953. Ello dió pábulo a que se especule en Londres si la hermana de 23 años de edad de la Reina Isabel se dispone por fin a elegir marido. Margarita bailó y se divirtió muchísimo anoche con dos posibles candidatos a matrimonio. En las primeras planas de los periódicos londinenses aparecieron foto-

grafías de Margarita contenta y sonriente acompañada de rico heredero norteamericano Billy Wallace en la premiere de una película. Personas sentadas cerca de la comitiva real dijeron que la princesa y Wallace se mostraron muy interesados uno en el otro durante toda la función. Además, la princesa sonrió encantada a otro supuesto pretendiente. Después de la función Margarita y sus acompañantes visitaron al exclusivo Café de París, siendo esta la primera vez que la joven visita un restorán desde la muerte de su padre. La princesa bailó casi todas las piezas con el alto y moreno Lord Porchester, mostrándose en general muy expansiva con todos los presentes.



MAÑANA DOMINGO

MAÑANA DOMINGO

14 DE JUNIO PRIMER SORTEO DE LA SERIE

"AGUA MARINA"

QUEDAN POCAS ACCIONES

Pase a retirar la suya — Lo saca de apuros en Navidad.

JOYERIA CENTRAL RELOJERA L.TDA.
"AVENIDA CENTRAL"

CRISANTO BENAVIDES H., Gerente

TEL. 2716.

AP. 1693.

MERCADOS y PRECIOS

Cierre de cotizaciones del Mercado de Nueva York, 12 de Junio de 1953.

C A C A O

Julio	29.84
Setiembre	29.59
Diciembre	28.11
Lotes vendidos: 66	

LIBERACION

BOLETIN DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

San José, Costa Rica, Sábado 13 de Junio de 1953.—

INHUMANO PROCEDER DE LOS RICOS CASTRISTAS

**En los
caballitos**

Don Fernando sigue haciendo arreglos "especiales" con su fortuna... Parece que tiene miedo de que algo pase... Como está preparando "revolución citas" tiene miedo que al fracasar se le cobren los daños a él...

Porque eso es lo justo... si hay daños, muertes, etc. por la vanidad de un hombre... este hombre debe responder legalmente por los daños materiales que ocurran...

Deben responder los marichis con vidas y haciendas... Ya don Pepe se lo dijo... por si se les ha olvidado es bueno repetirlo...

Las elecciones decidirán quien será el próximo presidente... y quienes los próximos diputados... El Gobierno y los funcionarios electorales garantizan las elecciones... son honestas y neutrales... y la lucha es con votos...

Cualquiera que trate de usar la violencia será castigado... Y debe responder por todos los actos contrarios a las leyes... Con vidas y haciendas... Y los dirigen es serán los mayores responsables... No se puede cobrar a los esbirros... pero sí a los que los azusan... Y eso hará Costa Rica...

Don Fernando tiene la conciencia sucia... En estos días constituyó novecientos mil colones en cédulas hipotecarias sobre sus fincas... Esas cédulas las guarda, o se las endosa a algún amigo... Y si tiene que pagar algo dice que todo lo debe... Pero no tragamos cuento... y si hay que sentar responsabilidades... le hallaremos el jueguito...

Eso de poner fincas y cédulas a nombre de "amigos" es muy peligroso... Don Fernando tiene experiencia en eso... pero esta vez de nada le va a servir...

Costa Rica no tolera la violencia... Y esta vez será dura con los culpables...

Así es que de nada le valen las brigadas de choque que preparan un traidor... ni los grupos que entrenan, con bala U, en las playas del Pacífico... en San Carlos... o en Turrialba... De nada valen las armas revolucionarias de Otón... Ni la esperanza de que los Calderón manden armas...

No hay hombres... no hay candidato... no hay partido ni hay causa...

Y los caballitos siguen dando vueltas... como hace cinco años...

A nuestras oficinas se presentó el jornalero José Molina Campos acompañado de un menor de edad que le servía de lazarillo, con el objeto de contarnos una historia que parecía arrancada de los téticos capítulos del famoso libro de Víctor Hugo: "LOS MISERABLES";

"Ocho años nos dijo, con excepción de un plazo de tres meses, estuve trabajando de jornalero en la Finca La Uruca, propiedad de Florentino Castro, últimamente se me había trasladado a las calderas.

Un día, al salir al aire libre, sentí un fuerte dolor en los ojos, la vista se me nubló y tuve que ser auxiliado por mis compañeros de trabajo John Orontes Castro y Miguel Venegas quienes me ayudaron a sentarme porque me quedé a oscuras. Recobrado un poco de la molestia me fui para la casa. A los días noté que había perdido la vista por completo. Me presenté donde mi patrón don Florentino para contarle mi tragedia, desconfiado como es este señor llegó al extremo de colocar frente a mí obstáculos en el suelo para ver si era cierta mi ceguera. Al ver que tropezaba con ellos, se dio cuenta de que mi enfermedad era un hecho y se limitó a enviarme al Seguro Social, donde estuve internado a cargo de los doctores Mena y Saborio Jiménez quienes después de tratarme, dictaminaron que padecía de ceguera total y que necesitaba un tratamiento costoso para recobrar la vista. Durante mi permanencia en el Seguro Social mi patrón Florentino Castro no me concedió auxilio alguno y dejó a mi pobre familia, mi esposa y a mis cinco hijos menores en el mayor abandono.

Cuando salí del Seguro Social el señor Castro me amenazó con desalojarme de la casa de la finca donde habito, si presentaba reclamo alguno ante el Ministerio de Trabajo por el pago de las prestaciones legales que legalmente me corresponden.

He tenido que recurrir a la caridad pública para poder mantener a mi familia.

El Agente Principal de Policía de La Uruca, me entregó el diez de mayo del año en curso un permiso provisional para solicitar a las personas de buena voluntad y vecinas de la Uruca, una ayuda para poder vivir.

Actualmente estoy amenazado por el señor Florentino Castro de desalojo de la casa donde vivo; le pido a Dios que esto nunca llegue a suceder porque mi situación sería desesperante ya que tengo mujer y cinco hijos menores y no sabría en donde alojarlos; soy un inválido, desgraciadamente, y sé que en mi estado nada valgo, pero considero que no se me puede tratar como un animal tirándome a la calle y condenando a mi familia a perecer".

Se Desbanda el Echandismo

ANDRES MARIN PRIMO cédula N° 120832, vecino de Mata Redonda le había dado la adhesión al echandismo por simpatía personal, pero una vez retirado el Lic. Echandi no puede de ninguna manera aliarse a los castristas, porque él sigue su línea opositora y leal a esa trayectoria cívica le ofrece su adhesión a don José Figueres, futuro Presidente de Costa Rica por la libre voluntad del pueblo costarricense.

ANDRES MARIN P.

NOTAS DE DUELO

El Partido Liberación Nacional enluta hoy sus columnas con motivo del trágico fallecimiento de nuestro partidario don OSCAR MORA JIMENEZ de San Rafael de Escazú, acaecido ayer por la mañana.

A sus desconsolados padres don Emilio Mora y doña Carolina Jiménez de Mora o hijos enviamos nuestra más sincera condolencia, haciendo votos porque una cristiana resignación mitigue un poco la pena que hoy los aflige.

En San Antonio de Desamparados falleció ayer el apreciable ciudadano don JUAN FERNANDEZ CAMPOS leal partidario de nuestro movimiento y persona sumamente estimada y querida entre los suyos. Su desaparición ha enlutado un hogar de grandes virtudes cristianas, hasta el cual, hacemos llegar la expresión de nuestra más sentida condolencia.



COMITE DE LA UNION

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

PROGRAMA DE TRABAJO

que en defensa de los intereses comunales se propone desarrollar la próxima Municipalidad del Cantón de La Unión

- 1) Cañerías de los Distritos
- 2) Plaza de Deportes y hacer de la actual un parque
- 3) Reforestación de la finca de Los Lctes
- 4) Formación de Juntas Progresistas en el Centro y los Distritos
- 5) Becas para alumnos distinguidos que terminen los estudios primarios.
- 6) Arreglo de las calles del centro y carreteras a los Distritos
- 7) Atraer la Industria a nuestro Cantón
- 8) Construcción de caños.
- 9) Mejoramiento higiénico del Cantón
- 10) Fomentar la pequeña Industria
- 11) Fomentar las huertas caseras
- 12) Ornato del pueblo
- 13) Cuadrante en los Distritos y Centro con la ayuda de las Juntas Progresistas.
- 14) Fomentar la construcción de CASAS BARATAS.
- 15) Usar las Juntas Progresistas como consejeras y cooperadoras en la solución de los problemas locales.

CIUDADANO: Ayude Ud. con su voto en las elecciones del 26 de julio entrante, a la realización de este programa de trabajo que ofrece el PARTIDO LIBERACION NACIONAL y que contribuirá notablemente al mejoramiento material y moral del Cantón de La Unión.

POR COSTA RICA, POR LA PROVINCIA DE CARTAGO Y SU CANTON DE LA UNION
PARTIDO LIBERACION NACIONAL. COLORES VERDE, BLANCO Y VERDE.

COMITE EJECUTIVO DE LA UNION.

Tres Ríos, Junio de 1953.

El Partido Liberación Nacional

Celebrará el Domingo 14 de Junio las Sigüientes Reuniones Públicas:

ESCAZU

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

Srta. Virginia Benavides
D. Alfonso Goicoechea
D. Gonzalo Castillo
D. Francisco J. Orlich

DESAMPARADOS

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

Lic. Luis Bonilla
Doña María Teresa de Dengo
Doña Socorro de Salazar
Lic. Otto Cortés

TARRAZU

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

D. Fidel Tristán
Lic. Fernando Vázquez
Dr. Guillermo Padilla

ALAJUELITA

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

Srta. Ana Rosa Chacón
Lic. Manuel Antonio Quesada
D. Carlos Monge

PALMIRA DE CAÑAS

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

D. Miquel A. Rodríguez
D. Edwin Chacón

SAN RAFAEL DE HEREDIA

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

Prof. Uladislao Gámez
Lic. Humberto Pacheco
Srta. Lilia Ramos

RANCHO REDONDO DE GOICOECHEA

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

Lic. Alberto Cañas
Dr. Francisco Jiménez Rodríguez
D. Trinidad Rodríguez

LA LEGUA DE ASERRI

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

Lic. Luis Castro
D. Rodrigo París
D. Teodoro Martén
D. Fernando Salazar

TRES RIOS

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

D. Víctor Alberto Quirós
D. Rolando Fernández
Doña Mireya de Rojas
Lic. Virgilio Aguiluz

PALMARES

A LAS 10 A. M.

ORADORES:

D. Luis Alberto Monge
Lic. Eladio Trejos
Prof. Estela Quesada
Lic. Francisco Urbina

VILLA COLON

A LAS 9.30 A. M.

ORADORES:

Lic. José Luis Molina
D. Rodrigo Carazo
Lic. Carlos José Gutiérrez
Srta. Luichi Echeverría
Srta. Virginia Valverde

¡FIGUERISTA;!

No deje de escuchar las más autorizadas voces del Partido Liberación Nacional, asistiendo a estas reuniones.

¡VOTE POR LAS PAPELETAS INTEGRAS PARA DIPUTADOS Y MUNICIPES DEL PARTIDO LIBERACION NACIONAL!

REUNION DE PLAZA PUBLICA EN TILARAN

**HOY SABADO 13 DE JUNIO
A LAS DIEZ DE LA MAÑANA EN LA PLAZA DE TILARAN**

EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL celebrará una reunión política con la asistencia de nuestro Insigne Jefe



DON JOSE FIGUERES

INVITAMOS a todos los vecinos de Tilarán y lugares circunvecinos a asistir a esta reunión del pueblo figuerista tilaranense.— NO FALTE UD. FIGUERISTA!

ACUDA A OIR LA VOZ
DEL FUTURO PRESI-
DENTE DE COSTA RICA

DON JOSE FIGUERES

REUNION de Plaza Pública en **PUNTARENAS!**

Mañana Domingo 14 de Junio el Partido Liberación Nacional
Verificará una Reunión de Plaza Pública en la Ciudad de Puntarenas

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

Con la asistencia de nuestro insigne jefe



DON JOSE FIGUERES

el punto de reunión para iniciar el desfile es la Y Griega.

EN "EL COCAL", FRENTE A LAS OFICINAS DE LA UNION OIL COMPANY

estacionarán sus vehículos los figueristas que deseen cooperar en el desfile

FIGUERISTA NO FALTE UD. A ESTA CITA CON EL PUEBLO DE PUNTARENAS

anda plaga de mos- zota la población de Bagaces

Político del Cantón de remitió un telegrama al p de Gobernación, infor ue el veindario sufre las acias de las condiciones picas que han producido cia de millones de mos- uales aparecen en todas on gran perjuicio para de todos, especia mente ños.

s no cuenta ni con Uni taria ni con servicios hi de ninguna clase, por lo itución denunciada me imediato la intervención autoridades correspondien Ministerio de Salubridad, n trasladó el asunto el nación, para su debido

considera propi- momento para una- erencia con Rusia

RES 12. INS.— El pri- stro de la India, Jawah- hrú dijo esta noche es- encido de que la Unión ha modificado sus orien de política internacio- aló que el momento ac- propicio para la celebra na conferencia entre los andes

de Roosevelt casa el hijo de un barbero

A YORK, 12. INS— Sa- o Roosevelt, nieta de 21 edad del difunto Fran- Roosevelt, contrajo matri- y con Anthony Di Bona hijo de 23 años de edad rantes italianos.

l personas se apretujaron os cordones policíacos y mente otras mil se aco- a las ventanas de los edi- apartamientos contiguos uena iglesia de la Virgen n el este de la ciudad de ork para presenciar el upcial. La novia es here los cincuenta millones de de la fortuna de John itney. DiBonaventura es oso pianista de concierto un barbero neoyorquino. ciero y filántropo ofreció monio a su hija adoptiva ceremonia de diez minu- nificada en la citada igle- miembros de la familia s contrayentes.

re Anthony Bregoletto la ceremonia. Sara D. t es hija de James Roo- o hijo mayor del difunto e. Fué adoptada por el financiero en 1949 de ma- ella pudiera compartir de fortuna. James Roose- estuvo presente en la bo- novios se conocieron ha- o mientras DiBonaventu- ba música en el Con- o Curtiss, en Filadelfia.

SUS PISOS con tablon- e Surá. Hecho en la Ace- ra — Molduradora FAY- "Relámpago" Aserrade- nte de la Peña. Teléfo- 4.

tiempo que hace MONOSTICO DEL TIEMPO

DE JUNIO DE 1953

er general del tiempo Costa Rica: día de hoy será un transición entre el veranillo de este año comienzo de un perio to de lluvias.

rrirán chubascos aisl, a on posibles tronadas li todo el territorio de Rica En San José y eta Central habrá chu con tronadas entre y las cinco de la tar as temperaturas con a aumentar débil-

ROLLAN EL TEMERARIO



EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



EL SANTO



CADETE SIDERAL



HOPALONG CASSIDY



TARJETERO SOCIAL

por ELIZABETH

Matilde Volio en la noche de un hermoso día...



Nada turba su fin:
es la noche de un hermoso día.
La Fontaine

Imposible dejar que se fuera sin el adiós lleno de pesadumbre... Había un hondo temor mezclado con el vivo deseo de disfrutar de su compañía por última vez...

Doña Tila, tan dueña de sí misma, tan perspicaz, sin duda comprendió mi turbación y con voz suave y bien templada, inició la charla cordial. Allí estaba, en la tranquila espera de la muerte y en el más cabal señorío que envidiara cualquier valiente. No me sorprendió su estoicismo, ya que lo conocía a través de lustros de una cálida amistad.

Así, íntegra como la vi hasta el momento de la despedida en mañana gris, había aceptado los embates de la existencia. Así, casi entregando su bienaventurado espíritu al Creador, conversó con la brillantez que la caracterizaba. Y, como siempre, también lució su delicado humor...

"Qué joven es! Qué joven es!, a pesar de su longevidad y del padecimiento que se la llevará", pensé al estrechar sus manos cariñosas.

Dama muy inteligente, de modales finos que daban encanto singular a su personalidad. Leía mucho, redactaba misivas largas, substanciosas y muy bellas. Raro esplendor el de su filantropía; dió con amplitud y en silencio. Mal que llegaba a su conocimiento, mal que tenía remedio, consuelo o alivio. Si en una oportunidad, no se dió tregua hasta obtener una casita propia y tibia para una viuda en la miseria.

Cuando un alma encuentra su pareja,
hay fiesta en el cielo.
Anónimo

Ejemplo de hogares fué el suyo, tal vez por las diferencias que lograron conjunto armonioso—Sabiduría de los que se aman de verdad!— Doña Tila y don Carlos formaron una maciza unidad; no se podía recordar a uno, sin que el otro surgiera de inmediato. Su hija evoca y vuelve espontáneo el cuadro familiar muy sentimental:

"Papá y mamá leían juntos mientras nosotros estudiábamos".

Ambos, unidos en la lucha por la vida y en la alta fruición de sus ratos de ocio, siempre brindaron a los suyos el más sano respeto. Guía, que no imposición de valores ni de sendas transitadas.

Dolor auténtico, en la entraña misma, ver la cercanía de su fin... Penoso inventario de una cosecha que él, tan quijote!, dejara siempre en manos prácticas en el manejo de lo que su cerebro forjara.

—Es terrible! Nada te queda!

—Qué más quieres que el tesoro de nuestros hijos?

Replicó muy concitadamente doña Tila.

Y cómo desempeñó su ministerio! Sólo fué luz que iluminó la vía y apoyo firme cuando tuvo que serlo. Pensar en doña Tila como madre, es tener de nuevo en el corazón las sabias enseñanzas del dulce Kahlil Gibran en su educativo "El Profeta". Al hablar de los hijos:

Tú puedes darles amor,
pero no tus pensamientos
porque ellos tienen
sus propios pensamientos.

Tú puedes albergar sus cuerpos,
mas no sus almas...
porque sus almas habitan
en la casa de mañana
que tú no puedes visitar,
ni aun en sueños...

Puedes combatir para ser como ellos,
pero no pretendas
hacerlos como tú".

Y así, doña Tila murió anaciblemente con la tierna canción que entonan las buenas madres de todas partes y de todos los tiempos.

GUIOMAR

DONA MARIA
FIGULS DE ARGUELLO

Despedimos a la apreciable dama doña María Figuls de Argüello, quien sale a estos días para Nicaragua.

SRTA. MARIA
ELENA FUSCALDO

Hacia Nicaragua se dirige en estos días la gentil señorita María Elena Fuscaldo. Deseamos que disfrute de muy buen viaje.

JORGE ARAGON RODRIGUEZ

HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa, Mireya O. de Aragón, sus hijos Federico, Sonia, Humberto y Marelene, su madre Juanita R. de Aragón, su madre política Elena Peralta de Ortiz, sus hermanos Carlos Manuel y Doris de Aragón, Fernando y Luisa de Aragón, Eduardo y Catalina de Aragón, Rodrigo y Daisy de Aragón, Miguel y María Isabel A. de Bonilla, Graciela A. de Caamaño, sobrinos y demás familia,

pasan por la pena de participarlo a sus amistades y les invitan a sus funerales que se efectuarán hoy a las diez de la mañana en la Iglesia Parroquial de Guadalupe y acompañar luego sus restos al Cementerio de este lugar.

Guadalupe, 13 de junio de 1953.

FERRETERIA RODRIGUEZ, S. A.

tiene la pena de participar el sentido fallecimiento de su Socio y Vice Presidente de la Junta Directiva el

ING. JORGE ARAGON RODRIGUEZ

y de invitar a sus funerales que se efectuarán hoy a las diez de la mañana en la Iglesia Parroquial de Guadalupe y acompañar sus restos al Cementerio de ese lugar.

Guadalupe, 13 de Junio de 1953.

LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del Sub-Jefe de la Sección Industrial don

JORGE ARAGON RODRIGUEZ

e invitan a sus funerales que se verificarán en la Iglesia Parroquial de Guadalupe hoy a las 10 horas.

San José, 13 de Junio de 1953.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

LA FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Tiene la pena de comunicar el fallecimiento del profesor

JORGE ARAGON RODRIGUEZ

e invita a sus funerales que se verificarán a las 10 a. m. en la Iglesia Parroquial de Guadalupe, y acompañar luego el cortejo al Cementerio de la localidad.

San José, 13 de Junio de 1953.

DON ENRIQUE BORBON P.

Ayer salió de regreso a los Es.

tados Unidos donde radica, don Enrique Borbón P. Lo despedimos deseándole muy buen viaje.

DON JOSE PRUDENCIO GRANADOS BEER

En Alajuela continúa un mejor de salud don José Prudencio Granados Beer a quien nos pronto y completo recibimiento.

DON RODRIGO SANCHEZ ALVARADO
Para Panamá está preparando viaje don Rodrigo Sánchez A. do, a quien deseamos muy buen viaje.

DON CARLOS PICADO SERRANO
Prepara viaje a los Estados Unidos don Carlos Picado no Deseamos que tenga un buen viaje.

José Ortiz Medina

(Guitarrón)

Expresa por este medio su agradecimiento al personal de la Radio Patrulla N° 18 por el cuidado que tuvieron anoche para proteger los instrumentos de trabajo de él, evitándole una pérdida que hubiera sido muy grave.

BAILE SOCIAL

GRAN BAILE SOCIAL EN CARTAGO



Un brillante suceso social constituirá sin duda el grandioso baile que se llevará a cabo el sábado de la semana entrante en el Club social de Cartago, y que ha organizado el Yippy Club, de damitas de la sociedad de la benemérita ciudad de las brumas.

Tanto en esa ciudad como en esta capital existe el mayor entusiasmo por esta fiesta, que promete resultar lucidísima.

Engalanamos esta página con la fotografía de la bella señorita Maria de los Angeles Pacheco, que figura en el conjunto de encantadoras asistentes.

ta. MARIA DE LOS ANGELES PACHECO



**AQUI TIENES;
VIEJA QUERIDA....**

una botella de la deliciosa, nutritiva y reconfortante

MALTA TRAUBE

para que siempre te sientas fuerte y nuestros hijos sean sanos.



Una bebida excepcional para las madres en el período de la lactancia.

CM-20-1

TOMELA HOY MISMO

J. Joaquín Peralta

Adela de Peralta

se complacen en participar el matrimonio de su hija

MARIA LORENA

con el señor

Hernán Escalante

Rafael Escalante

Anita de Escalante

se complacen en participar el matrimonio de su hijo

HERNAN

con la señorita

María Lorena Peralta

La ceremonia religiosa se celebrará en la Catedral de San Patricio, ciudad de Nueva York, el día 13 de junio de 1953.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Con una reunión íntima, por motivo de reciente duelo, se celebrará mañana el compromiso matrimonial de la señorita Flora Jiménez Aguilar y del señor don Andrés Lippa Chaves.

"La República" se complace en adelantar sus mejores votos por el éxito y la felicidad del hogar que en breve habrá de fundar tan apreciable pareja.

Doña ISABEL MONTERO de TREJOS

Hacemos llegar nuestra cordial enhorabuena a la estimable dama doña Isabel Montero de Trejos, cuyo natalicio festeja el día de hoy.

DOÑA BLANCA A. BLANCO GARCIA

Con una fiesta en su residencia celebrará hoy su cumpleaños la apreciable dama doña Blanca A. Blanco García a quien nos es muy grato hacer presentes nuestros mejores votos de ventura.

Srta. NINFA del CARMEN SALAS

Festeja hoy sus quince años la gentil damita Ninfa del Carmen Salas Astorga. Nos es singularmente grato hacerle llegar por este medio los mejores deseos de felicidad, deseándole en unión de los suyos las mayores dichas y alegrías.

LILIANA MAYELA FALLAS V.

El domingo será festejada la primorosa chiquitina Liliana Mayela, hija del estimable hogar de don Fernando Fallas Granados y doña Clara Rosa Venegas de Fallas, que llega a su segundo año de vida el lunes entrante.

Por este medio le hacemos llegar los más cordiales deseos de dicha y ventura.

NACIMIENTO DEL PRIMER COLONO

El 12 de junio de 1953 en el primer centro de S. Vito del Río Java en la Colonia Italiana nació el primer colono en Costa Rica: Mario Paolo hijo del agricultor Donato Turco y Cosima Matria de Turco.

La señora y el niño gozan de perfecta salud muy bien atendidos por el Dr. Mario Catarinella.

Deseamos una venturosa vida al recién nacido y a sus venturosos padres, residentes en nuestro país.

SODA NUEVA

Calle 1ª, Av. 8. Tel. 1543 (300 Vs. Sur de la Tesorería)

Leche, Crema, Mantequilla, Fresas, Sodas, Malteadas, Eskimo Pie, Popys, etc. y HELADOS AMERICANOS

Doña LIGIA de VOLIO

La gentil dama doña Ligia Chamberlain de Volio festeja el día de hoy la llegada de un año más de vida. Al saludarla, formulamos los más cordiales votos por su felicidad.

Doña MARIA de los ANGELES de MORENO

Congratulamos atentamente a la estimable dama doña María de los Angeles de Moreno, quien recibe hoy la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

CUMPLEAÑOS EN PARAISO

En la residencia de don Julio Murillo Blanco y su señora esposa doña Laura Vásquez de Murillo se llevará a cabo el próximo 17 una fiestecita familiar para celebrar el cumpleaños de la encantadora niña Laurita Murillo Vásquez, hija de ese estimable hogar.

Deseamos a la cumpleañera y a sus estimables padres muchos años más de vida venturosa.

BODAS DE PLATA DEL REFORMATARIO NACIONAL

Hoy sábado se llevará a cabo la celebración de las Bodas de Plata del Reformatorio Nacional de niñas menores de Guadalupe. Con este motivo se ha organizado el siguiente programa: Himno Nacional; 1º—Palabras de Apertura; 2º—Reseña Histórica; 3º—Coro (Mi Bella Costa Rica); 4º—El torero; 5º—Ballet; y 6º—Palabras de Gratitud.

Doña ESTER ESPINACH de TAYLOR

Nos complace saludar cordialmente a la apreciable dama doña Ester Espinach de Taylor, quien festeja el día de hoy la llegada de un año más de vida.

HAGA SUS PISOS con tabloncillo de Surá. Hecho en la Acepilladora — Molduradora FAYEGAN "Relámpago" Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

¡A sus órdenes!

PRIORATO SELECTO

Su calidad y exquisito sabor, lo han colocado en el primer lugar entre los vinos importados.

Precio sin competencia. En botellas y barriles de 250 litros.

El delicioso vino tinto español



Distribuye exclusivamente

Almacén La Granja S.A.

TEL 1564 APDO 696



BAILE de CAMPESINOS

— en el —

"CLUB SPORT HEREDIANO"

HOY 13 DE JUNIO

Dedicado al Excmo. Presidente de la República DON OTILIO ULATE BLANCO

Orquesta Lubín Barahona

SOCIOS ₡ 5.00
NO SOCIOS ₡ 12.00

Traje de campesinas de rigor para señoritas.

TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra por 1 publicación
 ¢ 0.20 palabra por 3 publicaciones
 ¢ 1.50 palabra por publicación mensual

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA EN PRENSA Y RA

¢ 0.15 palabra por 1 publicación
 ¢ 0.30 palabra por 3 publicaciones
 ¢ 2.25 palabra por publicación mensual

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTA

TUBOS CONCRETO, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 6". Carretera San Francisco Dos Rios. Tel. 1794 Apartado 362.

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE, Servicio de Pullman, saliendo de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503 Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

ALQUILERES

EN LA PAULINA, San Pedro se alquila casa muy confortable, completamente amueblada, con teléfono, garaje, agua caliente, rodeada de árboles frutales y jardines en ¢1.000.00 — Teléfono 1774.

EN LA PAULINA, San Pedro, for rent very comfortable house, completely furnished, with telephone, garage, hot water, surrounded by fruit trees and gardens in ¢1.000.00 Telephone 1774.

SE ALQUILA casa amueblada, con teléfono, siete aposentos, situada 25 varas Oeste Agencia Licores Guadalupe. Informes en la misma.

SE ALQUILA casa grande Barrio de Otoya ¢500.00 Apartado 1073. Teléfono 2615

SE ALQUILA CASA en Cuesta de Moras, sala, comedor, hall, tres dormitorios, dos baños, garaje, cuarto y baño servicio. 1765.

SE ALQUILA oficina amplia, con servicio sanitario independiente, muy céntrica, en edificio nuevo. Tel. 1137 (horas de oficina) o J-1137.

SE ALQUILAN dos locales para oficinas en edificio céntrico. Información Tel. 1186.

AUTOMOVILES

JEEP 52 y JEEP 48, como nuevos totalmente revisado. Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E.

STUDEBAKER LAND CRUISER modelo 50 como nuevo se vende por motivo viaje. También se cambia por lote en San José pequeño pero bien situado. Informes Agencia Studebaker o Teléfonos 1645 — 1646.

AUTO PLYMOUTH MODELO 1949, sedan de 4 puertas, con radio y llantas blancas. Debidamente revisado. Verlo en Agencia Gonzalo Calderón E.

PICK-UP CHEVROLET MODELO 1948, de 3/4 a 1 tonelada, caja de cambios de 5 velocidades, llantas nuevas. Verlo en Agencia Gonzalo Calderón E.

LLEGARON MAS CAMIONES DODGE 1953, de 2 a 2 1/2 toneladas, con caja de cambios de 5 velocidades. Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E.

WILLARD, WILLARD, WILLARD, la mejor batería para su automóvil o camión. Acabamos de recibir. También en 12-16 volts, para vehículos ingleses y de 17 placas largas para Buick y Oldsmobile. Agencia Gonzalo Calderón E.

DINERO

MOISES ALPIREZ GARAY, Corredor Jurado, tiene dinero para Hipotecas — cualquier suma. VENDE: casa madera, Barrio Soledad ¢75.000; magnífica residencia, Barrio Escalante ¢125.000; Lote para construir, en Paseo Colón ¢15.000; casa madera, Barrio Universidad — ¢75.000; dos casas, Barrio México ¢45.000. Más de cien propiedades para Vender. Oficina Técnica Legalizada, Cuesta Moras. Teléfono 4171.

¢ 10.000.00
 5.000.00
 3.000.00 y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. Ricardo Rojas Díaz. Tel. 5929

¢ 100.000.00
 75.000.00
 50.000.00
 30.000.00
 20.000.00
 15.000.00
 10.000.00
 6.000.00 y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Ricardo Rojas Díaz. Tel. 5929.

ECONOMICAMENTE TOMANDO "PECO"

EMPLEOS

NECESITO PERSONA responsable que sepa manejar máquinas de hacer fideos. Teléfono 4137

SESORITA buena presencia con conocimiento mecanografía, redacción, buena letra, con práctica de Oficina; necesita Casa Comercial. Escriba manuscrito Apartado 1715.

SE NECESITAN AGENTES cobradores, para San José y Provincias. Presentarse en Sastrería y Tienda La Última Moda Americana. Paseo de los Estudiantes, frente al Teatro Latino. Teléfono J-4239.

NECESITO EMPLEADA para administrar Soda. Debe entender de repostería y cocina. Sueldo convencional. Indispensable presentar buenas recomendaciones. Tel. 4538.

LAGA SUS PISOS con tabloncillo de Suré. Teléfono 5564 Aserradero Vicente de la Peña.

FERTILIZANTES

ABONO SUPERIOR en la tierra lo mejor. Una fórmula para cada suelo, según el cultivo. Precios de competencia. Consulte nuestro Departamento Técnico. ABONOS SUPERIORES, Ltda., Tel. J-6178. Apartado 629, Calle 5ª Avenida 10ª, San José.

GANADERIA

SEÑOR PRODUCTOR de leche evite que se le corte la leche por un lavado deficiente de los utensilios con que la manipulea. Use el detergente y a la vez po derosísimo desinfectante P-3-Z ¢175 el estañón de 50 kilos netos, ¢1.75 la libra. Pídalo a Consultorio Veterinario RIVERA frente a Paquetes Postales. Teléfono 5440. Apartado Nº 82.

SEÑORES GANAJEROS: Se problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y L. GARRAPATA están presentes. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM, el único que tiene acción desinfectante y tonificante a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIS E HIJOS LTDA.

MATERIALES

TUBERIA DE 4" DIAMETRO de hierro fundido **NECESITAMOS COMPRAR 170 metros** junto con uniones. S. A. I. San Cristóbal Ltda. Teléfonos 1749 y 4352, Ap. 1957 San José.

LAVATORIOS E INODOROS americanos, de calidad superior y al mejor precio, le ofrece Edgar Villalobos S. Contiguo Teatro Capitullo. Teléfono 4262

CASA DE CONSTRUCCION por carros y al detal. Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

PIEDRA QUEBRADA. Quebrador de Colima. Tibás, Vargas Soleira & CIA LTDA. Teléfono 2983.

TUCAS de Pochote, Laurel, Gavián, Suré y maderas blancas. en el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

ZAPATEROS
 EL ALMACEN DE LA ZAPATERIA EL RECORD (Frente al Banco Anglo Costarricense) TIENE PARA USTED: TITANES desde ¢2.25 en adelante.
 TITANES EN COLORES
 OSCARIAS DE LAS MAS FINAS
 CABRITILLAS más de 25 colores
 CABRITILLAS PARA FORRO
 BADANAS
 CHAROLES en variado surtido de colores
 GAMUZA de la única "DUNGAN HOOD"
 GAMUZAS EN COLORES
 CUEROS LABRADOS EN IMITACIONES
 CUEROS DE FANTASIA EN COLORES
 PLANCHAS CREPE
 PEGA ESPECIAL PARA SUELOS
 LAS
 CORDONES
 HILOS
 OJETES, CLAVOS
 ADORNOS PARA ZAPATOS
 HEBILLAS, CAMBRIONES
 SUELAS DE HULE
 TACONES DE HULE
 EN FIN EL MAS VARIADO SURTIDO DE LOS MATERIALES QUE UD. NECESITA

VERACLEAN limpiador para limpiar muebles y alfombras ofrecemos un rápido servicio a domicilio. RAVALL DRV CLEANING. Llámenos a los Teléfonos 3471 y 3472.

MADERAS
SERRAMOS maderas a particulares, suaves y duras. Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

MAQUINARIA
TRACTOR OLIVER DE ORUGA de 22 caballos de fuerza, usado. Tenemos uno que vendemos debidamente revisado y garantizado. Verlo en Departamento Maquinaria Agrícola de Gonzalo Calderón E.

TRACTORES DE OFUGA de las mejores marcas para embarcaciones inmediatas. Ofrece TICA Edificio Herdocia

SERRADEROS cinta y disco. Agente Edificio Herdocia

ESGRANADORAS DE MAIZ Ofrece TICA Edificio Herdocia

OMBAS PARA AGUAS calientes, rotativas. Ofrece TICA, Edificio Herdocia.

UEBRADORES DE PIEDRA de cualquier capacidad. Agente TICA. Edificio Herdocia.

ASCENSORES ELECTRICOS para edificios. Agente TICA. Edificio Herdocia.

PROTECTORAS DE CHEQUES (Máquinas) Ofrece TICA. Edificio Herdocia.

INSTALACIONES ARROCERAS Agente TICA Edificio Herdocia.

MUEBLES
SE VENDEN muebles de sala, 4 camas, con colchones de resortes "SIMONS", Piano, Radio Philco con Toca-discos, estufa de gas. Se pueden ver en la casa amarilla 100 varas Sur Colegio Vocacional. Alajuela.

URNAS finas vendiendo baratas. Teléfono 6237.

MUEBLES EN ABONOS Industria Mueblera Costarricense Esquina Santamaria. Teléfono 125, Alajuela.

NEGOCIOS

ORIS — Un reloj suizo de suma elegancia al alcance de todos. Joyería Walter Ltda. Avenida Central.

QUESO AZUL — **QUESO GRUYERE** — **JAMON SIN PIEL NI GRASA** — **SALCHICHAS FRANCFORT** — **PATE DE HIGADO TRUFADO** — **SALAMI CHORIZOS DE LOMO Y PAMPLONA SOBRESAADA DE MAYORGA** en LA SEVILLANA. Pedidos 4111 — 1762

CEREZAS — **MELONES** — **CIRUELAS** — **MANZANAS** — **FRESCAS** está recibiendo LA SEVILLANA. Nueva cosecha. Pedidos teléfonos 4111 — 1762

TOME CAFE "PECO"

FABRICA DE FIDEOS BIEN INSTALADA vendiendo o cambio propiedad San José. Seis máquinas, dos camiones distribución. Informes Teléfono 2403, apartado 979. Casa Nº 550, Calle 22, Avenida 5/7.

PARA DIABETICOS frutas y legumbres en conserva Recibió. LA SEVILLANA

OSTIONES CAMARONES Y PESCADO fresco Recibió LA SEVILLANA.

EL RETORNO Paseo Estudiantes. Abarrotes, Bazar, Servicio a Domicilio. Teléfono 2894.

KOLOTLAN DRY CLEANING para servirle. Maquinaria moderna personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 225 varas Sur.

PROPIEDADES

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU Carretera Santa Ana se vende por ¢150.000 una propiedad 15 manzanas. Con café, caña, y pastos, dos servicios cañería, luz eléctrica. Entenderse Juan R. Flores S. misma propiedad.

EN ARANJUEZ VENDEMOS preciosa casa con jardín, porche zaguan, cuatro dormitorios, living-room, comedor, cuarto servicio, cocina, patio interior, solar tapias altas. Carlos Mora Poveda (Corredor Jurado) Teléfono 3870.

LOTE TERRENO mil a dos mil varas tengo encargo compra. Pago contado precio correcto. Interesa Montes de Oca o alrededores. Dar detalles Lic. Guido Morales M. Apartado 1789, Teléfono 5618.

VENDO HERMOSO LOTE en San Francisco de Guadalupe. Frente a calle pavimentada buena agua, mide 12 de frente por 48 varas de fondo. Para informes Teléfono 1975.

EN SAN RAFAEL DE ESCAZU Carretera a Santa Ana, se vende propiedad 15 manzanas. Dos servicios cañería. Entenderse con Juan Rafael Flores Sabido misma propiedad.

PARA INDUSTRIALES E INVERSIÓNISTAS: Vendo más de una manzana de terreno plano en los montes de San José, buena carretera. Informa Rural 25 C. o Abel Quirós, Desamparados.

VENDO 2 fincas Altura, Cartago Carretera Interamericana 40 minutos carro, buenas aguas. Llame Granados Quirós Tel. 148—Cartago.

TIENDAS

ABRIGOS: La más alta calidad al mejor precio. Comprébelo visitando la casa 242 tras La Merced AIDELINA SAUMA. Teléfono 3368.

DAMAS: por liquidación vendemos. Lindos abrigos de ¢75.00, saquitos con ¢65.00, sastres, ¢63.00, artículos a precios reducidos. Tienda "Mi Novena" frente Bazar La Casa, Avenida Central.

VESTIDOS DE BASO JAMAICA Seguimos manteniendo el surtido de esta distinguida casa con pedidos que nos constan. Venga a ver las bellezas que hemos para Damas, Caballeros y Niños. Ramírez Valido Ltda.

BOMBAS DE HULE para limpiar años del hijo a cualquier precio. Excelente. Escriba a "La Merced" frente al Hotel. Muestras a domicilio. Teléfono 4796

VARIOS

TOXAFENO Insecticida para eliminar tórsalos y patas en el ganado. Distribuidora S. A. Tel 6089 y J-629.

MOSCAS: Mátelas con MATE. Especial para los DISTRIBUIDORES. S. A. Teléfono 629 Tel. J-6178.

PERROS FOX-TERRIER, de cuatro meses se vende. Teléfono 6386.

MATA — RAX: Contiene rina. Cómprelo en todas partes.

UD JAMAS SERA FELIZ si no tiene un buen perro. Un perro bueno que sea, si mantienes el egoísmo de servir solo a ti. Una con amor sus hijos con todos los buenos y do un solo frente AYUDAR a la Humanidad sufrida, sólo será feliz. Instituto Científico Unificado. Esta es una llamada a los GRANDES MAESTROS.

LIQUIDACION, PIEDRA encendedor alemanas y Sierras para joyero en los números, de la mejor ¢6.00 gruesa. Joyería

VENDENSE POLLAS Newshire o el patio completo, vacunadas, Sra. R. 150 varas Sur Reformato dalupe.

DELEITASE CON "PECO"

CORBATAS FINAS con la de JOSE FIGUERES se Informes esta Administración

CEDAZO PLASTICO con sectores LUMITE. Ofrece Edificio Herdocia.

CAJAS DE SEGURIDAD grandes. Ofrece Edificio Herdocia.

CARRETTILLOS DE ACEITE beneficios y almacenes. Ofrece TICA. Edificio Herdocia.

EL RETORNO Paseo de los Estudiantes Teléfono 2894. Cristalería, Regalos, Café a la vista.

TELEFONO 2894 El Retorno de los Estudiantes a domicilio.

MATE-TICO, La bebida de la vida y para todos. Tres sabores. Café, maíz, cebada. Fabricados en Costa Rica. Tel. Gary LA

UN SURTIDO COMPLETO bombas para Atomizar y voreadoras de mano y de pie. Ofrece Masís e Hijos. Teléfono 2689.

VEHICULOS

LLEVE SU BICICLETA a la agencia RUDGE, Pasos Estudiantes. Completado repuestos y mecánica. Especialidad en repuestos RALEIGH y RUDGE. Bajos garantizados.

DEPORTES

Jefe de la Sección: RAFAEL BUSTAMANTE

CRONICA DEL PARTIDO GIMNASTICA ESPAÑOLA-SAN PEDRO SULA

"Diario Comercial" de San Pedro de Sula comenta el encuentro.— Envío de nuestro Corresponsal en Viaje don Luis Cartín.—

Nuestro Corresponsal en via don Luis Cartín nos ha hecho envío de la siguiente crónica que se refiere al encuentro de futbol entre Sociedad Gimnástica Española de Costa Rica y Deportivo Sula.

La información es la siguiente:

DELEGACION TICA

Desde el viernes había llegado la delegación deportiva del Gimnástica Española con procedencia de San José de Costa Rica encabezada por los señores Luis Cartín, Director Técnico del equipo; Julio Jirón, representante Gregorio Morales, delegado Vinieron en el viejo Gimnasia Española 6 pre seleccionados, Arlitos Alvarado, Edgard Quesada Ibo Quesada, Tasso Jiménez, Chumpi Zeledón, el negro Aquivel.

El señor Cartín, es famoso jugador costarricense, propietario de conocida editorial tica, en tanto al señor Jirón, fué electo presidente de la Confederación Centroamericana de Baloncesto, San Salvador

LA EMPATA CON GIMNASTICA

Había intenso nerviosismo en la barra, los centenares de fans se volcaron fijaban sus miradas en el uniforme rojo profundo de los visitantes que habían entrado al engramado en ordenada formación, para después ir a la barra, verificándose actos protocolarios de estilo. Hubo cambios de banderines de los capitanes de ambas ondas. La señorita Marlene Tejada, hizo el saque inicial del cote que fué dirigido por el señor Oscar Tovar.

JUEGO

Las acciones habían empezado típidas estaban cargando la ofensiva incesantemente y Cara Hacha vió apuradas acciones que su caseta ya experimenta la sensación de ser perforada. La furia roja visitante carga y mostraba su categoría de equipo escuadrón futbolero. Efectivamente no habían transcurrido más de 12 minutos, cuando

COLISEO

(Titán en Sonido y Proyección)
3 y 9 p. m. \$ 1.50
Gran Re-Estreno de una gran película

AVANZADA EN MARRUECOS con George Raft y Akim Tamiroff

CENTER CITY

3 p. m. \$ 1.00
CAPITAN CHINA
7 y 9 p. m. \$ 1.50
Nueva presentación del teatro del Cine "CHE REYES" y Yolanda González.
En la pantalla:
EL CAPITAN CHINA

ROXY

3 y 9 p. m. \$ 1.00
El esplendor de un imperio en la Selva africana
BOSAMBO con Paul Robeson

LATINO

6.45 y 9 p. m. \$ 1.00
Gary Cooper en:
LA HISTORIA DEL DR. WASELL

MASANA COLISEO Drama, Acción, Violencia en RUEDAS DEL DESTINO en Technicolor

CENTER CITY Y Teatro ROXY presenta la agradable y deliciosa comedia musical francesa

UNA NOCHE EN PARIS
¡Jujosa!! Mujeres!! Traicioneras!! Romance!!

Doblado había pifiado, para que el ala derecha tica envíe shut preciso que apenas embolsa Cara de Hacha, quien suelta el balón y sea recogido en grandiosa oportunidad por Chumpi Zeledón que venia como tromba.

Sula y sus refuerzos no habían coordinado todavía el ataque y no se entendían, pues veíamos algunos claros.

Los ticos perforan nuevamente la meta suleña cuyo gol es anulado por encontrarse en posición off side, tal lo que cantara Tovar.

El coach del ex campeón había dos cambios favorables que a no dudar dieron la medida, para que venga reacción notable de los de casa, entra Leaky por Crucito López, Rey Zelaya, por René Torres, sin embargo el ala derecha Armijo aprovecha tiro franco, para disparar un cañonazo que se va a lo profundo de la malla de Cara de Hacha, por el montante izquierdo, más o menos a los 31 minutos de la primera etapa.

VISIBLE REACCION

A no dudarse se estaba experimentando una notable reacción al cuadro de casa, cuando la de lantera pudo acopiar sus baterías con Betancourt que corría por su ala derecha, recibe pase,

oportunísimo de Leaky que había bloqueado a la zaga tica y aquél desvia con cabeza, para que las graderías se estremecieran de júbilo y tiraran sombras.

EL EMPATE HONDUREÑO

Ya en las postrimerías del partido, hay penalty de los ticos, el cual sanciona Matías Galindo, que envía el tiro con la izquierda, no obstante Alvarado toca el balón con las uñas. Aquel no significaba el empate que celebraba estrepitosamente la barra y el pitazo indicaba el final de los 45 minutos de la primera etapa, yéndose los contendores al descanso, para hacer comentarios de cajón.

El penalty de Tasso Jiménez había arrancado frases fuera de tono de los equiperos visitantes pero el árbitro con su auxiliar Bardales habían andado listos, para apreciar la intención del viejo Tasso, pues había que andarle águila.

SEGUNDA ETAPA

Entra Marín por Tasso y posteriormente se efectúa otro cambio.

El tercer gol de Costa Rica (Pasa a la Página DIECISEIS)



¡DOS ESTRENOS DE ACCION PARA HOY!

VIERNES 13 DE JUNIO DE 1953

PALACE 3-7-9 ... \$ 1.50 — El estreno de hoy **DIABLOS DE LA SELVA** Johnny Weissmuller

VARIEDADES 3-7-9 ... \$ 1.25 — **OBSESIONADA** James Mason

MODERNO 3-6.45-8.45 ... \$ 1. — La gran serie **EL CRUCERO FANTASMA y CONTRABANDISTAS DE LA SIERRA** - Doble Programa!

IDEAL 6 y 8 ... \$ 1.25 — Un estreno de aventuras — **DIABLOS DE LA SELVA** Johnny Weissmuller

LIBANO 3-7-9 ... \$ 1. — 1ª Epoca de **EL CRUCERO FANTASMA y CONTRABANDISTAS DE LA SIERRA**

COLON 6.30 y 8.30 ... \$ 1. — Simultáneamente **DIABLOS DE LA SELVA** J. Weissmuller

ARANJUEZ A las 3 ... \$ 1. — A las 7.30 ... \$ 1.25 **HERMANOS ANTE EL PELIGRO** Jeff Chandler

CASTRO A las 8 ... \$ 1. — **EL CRUCERO FANTASMA y CONTRABANDISTAS DE LA SIERRA**

RIO A las 3 ... \$ 0.75 — A las 8 ... \$ 1. — **LA HORCA y SUCESOS NACIONALES N° 6** — Acción

—HOY—

RAVENTOS

A las 3, 6.45 y 9.15 \$ 3.00

Segundo día de éxito clamoroso! El gigante de la pantalla que desde ayer viene siendo aclamado por millares de personas con delirante entusiasmo!!

La obra más genial del cine con el más grande de los cómicos del mundo!!



El sublime payaso que hace reír y llorar, en la maravillosa joya cinematográfica que enloquece a las multitudes!

Pregunte a quienes la hayan visto! Un verdadero torrente de genialidad en la mezcla de risas, amor, dolor y lágrimas, para producir naturalidad de vida y emociones puras en todos los corazones!!

Charles Chaplin

en su obra maestra:

'Candilejas'

QUE NADIE SE QUEDE SIN ADMIRAR ESTA JOYA! Pocos días en Costa Rica!

—HOY—

LUX

A las 3, 7 y 9 \$ 1.50

Arrollador PRE ESTRENO mexicano!

El éxito romántico musical que hará nido en los corazones enamorados!!

Una obra de amor en la Habana... un romance de ensueño... una aventura del corazón!!



PRODUCCIONES ROSAS PRIEGO, S. A.

presenta a

FERNANDO FERNANDEZ

ROSA CARMINA

GINA CABRERA

y ALBERTO GONZALEZ RUBIO

"ESTRELLA SIN LUZ"

DIR. ERNESTO CORTAZAR

La inolvidable historia de una mujer que amó al más grande de los compositores contemporáneos...!!

KEITH

A las 7 y 9 \$ 1.00

Olivia de Havilland, en:

MI PRIMA RAQUEL

GUADALUPE

A las 7 y 9 \$ 1.00

Montgomery Clift, en:

MI SECRETO ME CONDENA

—HOY—

Estreno simultáneo en los Teatros:

CAPITOLIO

A las 3, 6.45 y 8.45 \$ 1.00

ADELA

A las 3, 7 y 9 \$ 1.00

El más espeluznante drama de la selva, en la más emocionante y espectacular película de aventuras!!



Producción por EDWARD LEVIN
Con RAYMOND BURR, TOM CONWAY, MARTIN GARRALAGA y CAROL VARGA



Dirección de CURT SODOMAK
Distribuido por CLASA-MOHME INTERNATIONAL, Inc.

En las misteriosas profundidades de la selva, entre el concierto salvaje de las bestias feroces, un idilio que surge bajo el peso de una terrible maldición...!!

GESTIONA EL GOBIERNO EL PAGO DE LOS SALARIOS DE LOS DIAS DE HUELGA

Por parte del Poder Ejecutivo interviene en las negociaciones con la Bananera el señor Ministro de Trabajo.— El acuerdo que puso término a la huelga se concretó en Finca N° 5 de Palmar Sur, con la intervención de representantes de los trabajadores y funcionarios del Ministerio de Trabajo.— No se hicieron representar en la reunión personeros de la Bananera.

Nombrado comité de tres miembros propietarios y un suplente para presentar a la Compañía las más importantes demandas de los trabajadores.

Ayer se reintegraron a sus labores numerosos trabajadores. Para el lunes se habrán reanudado normalmente todas las labores en las fincas bananeras.

Se apuntó LA REPUBLICA un éxito informativo al anunciar el término de la huelga, antes que la noticia hubiese trascendido al público. El convenio que puso punto final al conflicto obrero se acordó en Finca N° 5, de Palmar Sur, a las seis de la tarde del día jueves. Media hora después nuestra poderosa sirena llevaba la feliz noticia a todos los ámbitos de la ciudad capital. Ampliando la información consignada en nuestra edición de ayer, llevamos a conocimiento de nuestros lectores los principales incidentes que motivaron el cese del movimiento huelguístico.

REUNION EN FINCA N° 5

El jueves, a las cuatro de la tarde, se llevó a cabo una importantísima reunión en Finca N° 5, del distrito bananero de Palmar Sur. Estuvieron presentes en la histórica reunión los representantes de los trabajadores, el señor Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, don Hermann Rodríguez Arce y los Inspectores de Trabajo señores Quezada y Lizano. Debemos indicar que no participaron en la reunión personeros de la Bananera, ni miembros de la fuerza pública.

Después de dos horas de deliberaciones se logró concertar un acuerdo que aceptaron ambas partes, los huelguistas y los representantes del Ministerio de Trabajo. En virtud de ese acuerdo, se convino en declarar terminado el movimiento huelguístico que había estallado el día primero de junio, reincorporándose a sus labores todos los trabajadores, sin discriminaciones de ninguna clase. La Empresa había contraído el compromiso formal de aceptar de nuevo a sus trabajadores, sin hacer despidos de ninguna naturaleza. Además, se acordó nombrar un Comité integrado por tres representantes propietarios

de los trabajadores y uno suplente, para presentar a la Compañía el pliego de las demandas obreras cuyo rechazo motivó el estallido de la huelga. Ese Comité deberá presentar sus peticiones con intervención de los funcionarios de Trabajo.

PAGO DE SALARIOS CAIDOS

Quizás uno de los aspectos que más interesa a los trabajadores es el pago de sus salarios caídos, que dejaron de percibir por causa de la huelga. Aún cuando sobre este punto no se ha llegado todavía a un arreglo satisfactorio para ambas partes — la Empresa y los trabajadores — sabemos que el Poder Ejecutivo, por conducto del señor Ministro de Trabajo, está gestionando el pago correspondiente con los personeros de la frutera La Compañía — según nos informan — también está en la mejor disposición de efectuar el pago de esos jornales. Y para aliviar un tanto la precaria situación de los trabajadores que participaron en la huelga, la Empresa empezó a pagar ayer los salarios de los días anteriores al movimiento que aún no se habían cubierto.

MANIFESTACIONES DE ALEGRIA EN FINCA N° 5

A las seis de la tarde como ya dijimos, se concretó el arreglo en Finca N° 5. La noticia fue inmediatamente comunicada a los centenares de trabajadores que a la expectativa se encuentran fuera del sitio de la reunión. Como era lógico esperar, la noticia causó honda alegría entre los trabajadores, en cuyos rostros se adivinaban las penurias pasadas durante diez días de huelga, casi sin alimentos. El anuncio del arreglo provocó de inmediato las más bulliciosas manifestaciones de alegría.

SE REINTEGRAN A SUS LABORES LOS TRABAJADORES

El mismo jueves, en horas de la noche, empezaron a desfilar hacia sus casas los huelguistas pues la Compañía puso a su disposición dos trenes de Piedras Blancas y a Finca 20. Muchos de ellos se reintegraron ayer a sus labores diarias, que habían abandonado para incorporarse al gran movimiento de protesta. Los otros volverán a sus cotidianos oficios a partir del lunes ya que su estado físico no les hubiese permitido hacerlo ayer mismo. Pero vuelven al duro trabajo en los bananales con una ancha sonrisa de satisfacción, pues a base de sacrificios y esfuerzos, de voluntades mancomunadas en un sólo haz de reivindicaciones, lograron doblegar la empeñada actitud de la Empresa que en un principio se negaba a toda conciliación.

PATRIOTICA ACTUACION DEL PODER EJECUTIVO

No deseamos terminar nuestra información sobre el epílogo de la huelga, sin dejar constancia expresa de nuestra más calorosa felicitación al señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, al Ministro de Trabajo, Lic. don Francisco Ruiz Fernández, al Oficial Mayor, don Hermann Rodríguez Arce, al Inspector General de Trabajo, don Roberto Ulloa y demás funcionarios de ese Despacho que desplegaron desde el principio una conducta ejemplar en defensa de los intereses legítimos de los costarricenses. Gracias a la patriótica intervención del señor Presidente se logró encontrar una solución justa y digna al gravísimo problema social de la huelga bananera, que mantuvo en suspenso a toda la ciudadanía por espacio poco menos de dos semanas.

Por los Caminos de la Delincuencia y la Tragedia.—

DOS MUERTES TRAGICAS REGISTRADAS AYER

Una niña pereció quemada en San Isidro de Atenas al incendiarse sus vestidos.— En accidente de tránsito perdió la vida Oscar Mora Jiménez.— Setecientos treinta y dos partes por diversas causas tramitó la Agencia Judicial de Policía.— Diez y ocho fábricas de licor clandestino con una cantidad de seis mil ochocientos litros de fermento capturadas en mayo.— Detallada información sobre los últimos hechos delictuosos y trágicos ocurridos en los últimos días en todo el país.

En los libros de partes de la Dirección General de Detectives, Inspección General de Hacienda, Agencias de Policía, Alcaldías, Tránsito y otras dependencias de la policía se consignaron numerosos hechos delictuosos y trágicos de los cuales damos cuenta de la forma siguiente.

PERECIO QUEMADA

En San Isidro de Atenas se registró una lamentable desgracia, la que ha llenado de consternación y dolor a un humilde hogar de la localidad.

Los padres de la niña Cristina Fernández Arce salieron a cumplir con algunas obligaciones. Era la tarde y ya la pequeña se había acostado. Una vela quedó encendida en uno de los departamentos del viejo rancho alumbrando y dando señal de la existencia de personas, en el lugar. En determinado momento la niña se levantó y se acercó demasiado a la vela, lo que ocasionó que sus vestidos encendieran y se transformaran en una tea humana que acabó horrosamente con la vida de la menor.

Cuando el padre de la menor llegó al lugar de la tragedia acompañado por la triste madre, sólo pudo escuchar el último quejido que emitió su querida hijita que en esos momentos fallecía.

Al consignar esta lamentable noticia, enviamos nuestra nota de pesar hasta los progenitores de la niña Fernández Arce que llora esta hora de dolor.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRANSITO

A las 4 y 38 minutos de la tarde en carretera a San Rafael de Escazú se produjo otra tragedia. El automóvil placas 4433 conducido por León Carvajal atropelló al señor Oscar Mora Jiménez produciéndole heridas de consideración que ameritaron su traslado inmediato al Hospital San Juan de Dios donde falleció pocas horas después.

Consignamos nuestro sentido pesar por este lamentable deceso.

SETECIENTOS SESENTA Y DOS PARTES

Los datos estadísticos de la Agencia Judicial de Policía indican que durante el mes de mayo han sido tramitados setecientos sesenta y dos partes por diversas faltas. Quinientas treinta y dos de ellas son por ebriedad y el resto por otras causas.

De estos datos se desprende el auge que está tomando la delincuencia en nuestro país y el excesivo trabajo que tienen los empleados de la Agencia Judicial de Policía.

CRONICA..

fué originado por Chumpi Zeldón, quien bloqueó al arquero suleño, quien no tuvo tiempo de barrerse a los pies, a la altura de los 24 minutos.

Los ticos ya no jugaban, a no dudar lo ardoroso del clima, originaba cansancio y viene la "quemada", se originan discusiones y un puntero visitante lanza expresiones anormales contra el árbitro, quien lo manda fuera, pero se interponen los arreglos diplomáticos y el muchacho no es sacado. Posteriormente los zagueros ticos hacen un penalty, QUE FUE APRECIADO COMO TAL por Tovar, castiga la falta el Pando Galindo que engaña astutamente al famoso arquero Alvarado quien hacia movimientos nerviosos para impresionar al Pando. Esa engañifa originó la expresión de Alvarado, "que nunca en su vida lo habían abochornado de esa manera con una perfecta engañifa". Aquel gol era otro empate conseguido en el transcurso del cotejo.

ROBO DE UN VALIOSO RELOJ

El señor Antonio Daluz, propietario de la Pensión Americana se presentó a denunciar ante la Dirección General de Detectives la sustracción de un reloj de oro valorado en doscientos dólares. En su parte indica el perjudicado que un menor entró a la pensión y cometió el robo.

Los detectives detuvieron a un menor indiciado, el cual hizo la entrega del valioso objeto, quedando a la orden de las autoridades judiciales.

SEIS MIL OCHOCIENTOS LITROS DE LICOR PROHIBIDO

En el informe mensual de la Inspección General de Hacienda se notan los siguientes importantes datos. Durante el mes de mayo fueron aprehendidos 18 fábricas de licor clandestino con un total de seis mil ochocientos litros de licor en proceso. Asimismo se conocieron 18 causas por tenencia de ese licor, 14 por juegos prohibidos, y tres por contrabando de mercaderías.

MAL PAGO

El señor Guillermo Nietzen Borges dió trabajo en su residencia a una muchacha de apellido Vargas. Esta empleada después de tres días de labor, se marchó sin decir absolutamente nada, llevándose consigo una valiosa sombrero y abundante dinero en efectivo.

Ayer fué detenida por los Miembros del Cuerpo de la Investigación quienes la pusieron a la orden de las autoridades judiciales para su juzgamiento.

MENOR GOLPEADA

En la ciudad de Heredia el automóvil placas 4496 arrolló a la menor Rita Ovaldía, causándole golpes graves en la cara. El chofer aleró y se dio a la fuga, siendo capturado poco después en su casa y habitación por Miembros de la Patrulla.

EXTRAÑA CAPTURA DE MALEANTES

Una mañana de estas llegaron dos maleantes y se introdujeron al negocio denominado "Tixes". El propietario don Francisco Tjerino notó las intenciones de los dos personajes y con la rapidez del rayo cerró las puertas dejando presos a los hampones mientras daba aviso a las autoridades. Uno de los ladrones fué detenido, pero su compañero se dio a la fuga llevándose varias botellas de whisky.

GIGANTESCA RED POR AIRE, TIERRA Y MAR PARA ENLAZAR LAS COMUNICACIONES EN AMERICA

La ponencia la hizo México en el VIII Congreso Panamericano de Carreteras inaugurado ayer en Washington.

BUENOS AIRES, 12. INS.— Los hombres de negocios de Japón que exploran activamente los mercados mundiales han concentrado su atención en el mercado de la América Latina para levantar el decaído comercio exterior japonés que en el ejercicio de 1952 registró un déficit de 753 millones de dólares.

El comercio entre Japón y la América Latina ha ocupado un lugar de importancia desde la época de pre-guerra pero en los planes de los hombres de negocios de Japón respaldados por el gobierno del primer Ministro Shigeru Yoshida, que encara el tremendo problema de tener que velar por la

subsistencia de ochenta y cuatro millones de bocas, se aspira a convertir a los mercados latinoamericanos en el principal factor para restablecer el desequilibrio provocado en el comercio exterior por no tener salida al continente asiático y el relativo acceso a los mercados del Asia sudoriental.

JAPON PONE LOS OJOS EN EL COMERCIO DE AMERICA LATINA

El gobierno del Primer Ministro Shigeru Yoshida, que encara el tremendo problema de tener que velar por la subsistencia de ochenta millones de bocas, aspira a convertir los mercados latinoamericanos en el primer factor para restablecer el desequilibrio por falta de salida al continente asiático.

WASHINGTON, 12. INS.— Carlos Lazo, Ministro mexicano de Comunicaciones y Obras Públicas, hizo un llamamiento hoy a las Américas para que enlacen sus comunicaciones en una gigantesca red por aire, tierra y mar. Lazo que representa a México en el VIII Congreso Panamericano de Carreteras iniciado hoy en Washington, criticó la política por partes puesta en práctica en el pasado en relación con el transporte. Habló en conferencia de prensa celebrada en la Embajada mexicana. Por ejemplo, el Ministro visitará un circuito turístico que unirá a los Estados Unidos, México y Cuba. Los motoristas irán en sus automóviles hasta Cayo Hueso desde aquí por barco hasta Cuba.

siguiendo en automóvil hasta el extremo occidental de la Isla desde donde seguirían por mar hasta Yucatán. Finalmente cruzarían México en automóvil de regreso a los Estados Unidos. —Afirmó que esta ruta con sus playas y montañas, ciudades modernas y ruinas antiguas, constituiría una extraordinaria atracción turística. A juicio de Lazo, con visión y cooperación enlaces internacionales como los que él sugiere pueden ser establecidos en todo el Hemisferio. Afirmó que en el pasado las agencias de comunicaciones, se han atendido demasiado a tecnicismos sin preocuparse por las necesidades económicas y sociales. Mani-

festó que las diversas agencias no han coordinado sus actividades pero que es alentador el que el Congreso Ferroviario Panamericano y la Comisión Panamericana de Carreteras se reúnen conjuntamente en Washington. El Ministro informó que presentará sus puntos de vista ante el Congreso Ferroviario y espera un respaldo fuerte tanto de los delegados como de la Organización de Estados Americanos. Entre tanto, doscientos delegados de los Estados Unidos, Suecia, Japón y de la mayor parte de los países latinoamericanos, han hecho acto de presencia para el Congreso Ferroviario. En la sesión de apertura mañana hará uso de la palabra el Vicepresidente Richard Nixon.

(Viene de la Página QUINCE)

EL FINAL El final del partido fué a menos acción del visitante y llegaron los 90 minutos de juego con un empate cuyos goles se lo expresaron, no obstante a la regularidad observada de precisar algunos fallos dudosos motivaron acres comentarios, cual quitó y restó méritos al involucramiento general del partido que a la larga estuvo notado.

ALINEACIONES

Gimnástica Española: Carlos Alvarado, Tasso Jiménez, Quesada y Montero; Esquivel, Quesada, Armijo, Chumpi Zeldón, Araya, Cubero y Vargas (Marín y Churchill). Sula: Cars de Hacha, Debaldo Valerio y Manito; Nel Vega, fin, Rudy Padilla, René Torres, Porfirio Betancourt, Manu Lindó y Crucito López. (Lazo Zelaya).

Tomado de Diario Costarricense